

D-Link®

WIRELESS N 150 HOME ROUTER
DIR-501

QUICK INSTALLATION GUIDE

INSTALLATIONSANLEITUNG

GUIDE D'INSTALLATION

GUÍA DE INSTALACIÓN

GUIDA DI INSTALLAZIONE

INSTALLATIEHANDLEIDING

INSTRUKCJA INSTALACJI

INSTALAČNÍ PŘÍRUČKA

TELEPÍTÉSI SEGÉDLET

INSTALLASJONSVEILEDNING

INSTALLATIONSVEJLEDNING

ASENNUSOPAS

INSTALLATIONSGUIDE

GUIA DE INSTALAÇÃO

ΟΔΗΓΟΣ ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΤΟ

VODIČ ZA BRZU INSTALACIJU

KRATKA NAVODILA ZA UPORABO

GHID DE INSTALARE RAPIDĂ

IMPORTANT INFORMATION



IMPORTANT INFORMATION REGARDING YOUR INTERNET SUBSCRIPTION

EN

USERS WHO SUBSCRIBE TO LIMITED OR "PAY AS YOU USE" BROADBAND INTERNET ACCESS.

In the WAN configuration settings, there is a parameter called Maximum idle timer. This parameter controls how many seconds of inactivity before dropping connection to the Internet. The default setting is "0" which disables this functionality and the Internet will be connected all the time. We suggest that you should change the Maximum idle timer to "300" (5 minutes) so that the device will drop the line after 5 minutes of inactivity and keep usage costs down.

USERS WHO SUBSCRIBE TO UNLIMITED BROADBAND INTERNET ACCESS.

You can just leave this parameter unchanged or enable Auto-reconnect to be always online.

TECHNICAL NOTES:

The Maximum idle timer is only relevant if your ISP is using PPPoE connection.

INFORMATION IMPORTANTE CONCERNANT VOTRE ABONNEMENT INTERNET

FR

AUX UTILISATEURS QUI ONT SOUSCRIT UN ABONNEMENT LIMITÉ OU AVEC PAIEMENT UNIQUEMENT À L'UTILISATION .

Au niveau du paramétrage de la configuration WAN, il y a un paramètre appelé Maximum idle timer. Ce paramètre contrôle le nombre de secondes d'inactivité avec la coupure de la connexion à Internet. Le paramètre par défaut est à "0", ce qui dévalide cette fonctionnalité et vous connecte à internet tout le temps. Nous vous conseillons de changer le Maximum idle timer à "300" (5 minutes) de sorte que la ligne soit coupée après 5 minutes d'inactivité pour limiter les coûts.

AUX UTILISATEURS QUI ONT SOUSCRIT UN ABONNEMENT INTERNET ILLIMITÉ.

Vous pouvez laisser ce paramètre à 0 ou valider l'Auto-reconnexion pour toujours être en ligne.

NOTE TECHNIQUE :

Le Maximum idle timer est utile uniquement si votre FAI utilise une connexion PPPoE.

INFORMAZIONE IMPORTANTE RIGUARDANTE LA REGISTRAZIONE IN INTERNET

IT

PER GLI UTENTI CHE SOTTOSCRIVONO UN ABBONAMENTO INTERNET BROADBAND LIMITATO O A "PAGAMENTO PER IL TRAFFICO DATI EFFETTUATO"

Nelle impostazioni della configurazione WAN, c'è un parametro chiamato Maximum idle timer. Questo parametro controlla i secondi di inattività prima di chiudere la connessione ad Internet. L'impostazione di default è "0" che disabilita questa funzione cosicché la connessione ad Internet è sempre attiva in ogni momento. Sugeriamo di cambiare il parametro di Maximum idle timer a "300" (5 minuti) cosicché il dispositivo fermerà la connessione dopo 5 minuti di inattività. In questo modo il costo della telefonate sarà ridotto.

PER GLI UTENTI CHE SOTTOSCRIVONO UN ABBONAMENTO INTERNET BROADBAND ILLIMITATO.

E' possibile lasciare questo parametro invariato o abilitare la funzione di auto-connessione per rimanere sempre connessi

NOTA TECNICA :

Il parametro Maximum idle timer è rilevante solo se l'ISP utilizza una connessione PPPoE

INFORMACIÓN IMPORTANTE ACERCA DE LA SUBSCRIPCIÓN A INTERNET

ES

LOS USUARIOS SUSCRITOS, EN LOS PARÁMETROS DE CONFIGURACIÓN WAN, A UN ACCESO A INTERNET DE BANDA ANCHA LIMITADO O DE "PAGO POR USO".

Encontrarán un parámetro llamado Maximum idle timer. Este parámetro controla cuántos segundos de inactividad se permiten antes de que se interrumpa la conexión a Internet. El valor por defecto es "0", y desactiva esta funcionalidad, con lo que se estará conectado ininterrumpidamente a Internet. Se recomienda que se modifique el valor de Maximum idle timer a "300" (5 minutos); así el dispositivo cortará la línea tras 5 minutos de inactividad y se reducirán los costes por uso.

LOS USUARIOS SUSCRITOS A UN ACCESO A INTERNET DE BANDA ANCHA ILIMITADO.

Pueden dejar este parámetro como se encuentra o bien activar Auto-reconnect para estar siempre conectados.

NOTAS TÉCNICAS:

Maximum idle timer sólo es relevante si el ISP usa una conexión PPPoE.

WICHTIGE HINWEISE ZUR INTERNET-VERBINDUNG

DE

Beachten Sie bitte, dass bei dem Einsatz eines Routers (oder Modem in Betriebsart "PPPoE") hohe Verbindungskosten entstehen können.

Sie müssen die Einstellungen des Routers Ihrem Tarif und Ihren Surfgewohnheiten anpassen, um zusätzliche Kosten zu vermeiden. Insbesondere dann, wenn sie einen Tarif nutzen, bei dem Ihnen die Kosten auf der Basis Ihrer Online-Zeit in Rechnung gestellt werden (zeitbasierend), müssen Sie Ihren Router durch korrekte Einstellung dazu veranlassen, die Verbindung bei Inaktivität zu trennen.

Bei Nutzung eines Tarifs der auf einem festgelegten Volumen (übertragene Datenmenge) beruht, sollten Sie entsprechende Einstellungen verwenden. Auch bei der Nutzung einer Flatrate (Volumen und Zeit unabhängiger Tarif) ist die richtige Wahl der RouterEinstellung vorzunehmen.

Nach Durchführung der Einstellungen sollten Sie sich vergewissern, dass Ihre Einstellungen vom Gerät übernommen worden sind. Am besten können Sie dies prüfen, indem Sie das Gerät kurz vor der Versorgungsspannung trennen und dann das Konfigurationsmenü erneut aufrufen.

Im Weiteren werden die Einstellungen erläutert, die Sie aktivieren müssen um das entsprechende Verhalten des Gerätes auszulösen.

"ALWAYS-ON" - "MANUAL" - "CONNECT-ON-DEMAND" "IMMER AN" - "MANUELL" - "AUF ANFRAGE"

Diese Funktionen steuern das Online-Verhalten der Produkte:

DI (DIR)- Produkte: (siehe auch Hinweis → Maximum Idle Time)

Always-On : Router bleibt ständig mit dem Internet verbunden

Manual: Sie müssen im Menü "Status" die Verbindung manuell aktivieren

Connect on Demand: Bei einer Verbindungsanfrage aus Ihrem LAN baut der Router die Verbindung zum Internet automatisch auf.

DSL - Produkte: (siehe auch Hinweis → Maximum Idle Time)

Connect on Demand: Bei einer Verbindungsanfrage aus Ihrem LAN baut der Router die Verbindung zum Internet automatisch auf. Wird dieser Funktion nicht aktiviert, bleibt das Gerät ständig mit dem Internet verbunden.

"MAXIMUM IDLE TIME"

"Maximal untätige Zeit / Leerlaufzeit"

Nach dieser Zeitdauer wird der Router eine ungenutzte Internetverbindung trennen.

Wird hier die Ziffer "0" eingegeben, dann trennt der Router die Verbindung nicht und bleibt mit dem Internet verbunden. Dieses Verhalten ist unabhängig von den anderen Einstellungen des Routers.

Bewährt hat sich eine "MAXIMUM IDLE TIME" von 5 Minuten oder 300 Sekunden.

Zusätzlicher Hinweis:

In vielen Fällen werden unerwünschte Verbindungen durch installierte Messenger Programme, Virens Scanner oder Programme, die Online Updates suchen, verursacht.

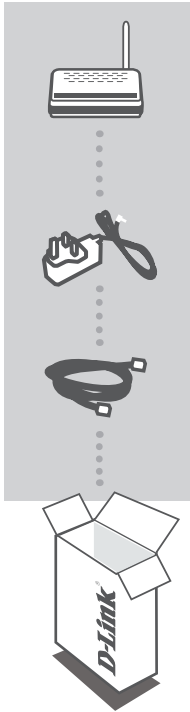
Auch ein E-Mail Programm kann das Verbinden oder "Online bleiben" verursachen, genauso aber auch ein Trojaner oder Virus im System. Eine fehlende "Verschlüsselung" im Wireless Bereich oder ein von Ihnen zusätzlich installierter und über das Netzwerk mit Ihrem Router verbundenen Accesspoint kann externen Personen die Nutzung Ihres DSL Anschlusses erlauben. Überprüfen Sie Ihre Geräte diesbezüglich.

Wir empfehlen Ihnen, www.dlink.de auf aktuelle Firmware zu überprüfen und die Produkte zu aktualisieren.

Überprüfen Sie nach einem Firmware Update erneut das WAN Menü auf die korrekten Einstellungen und im Betrieb den Router auf das Online-Verhalten.

CONTENTS OF PACKAGING

CONTENTS



WIRELESS N 150 HOME ROUTER
DIR-501

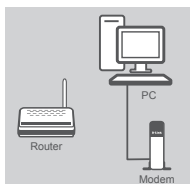
POWER ADAPTER
5V 1A

ETHERNET CABLE (CAT5 UTP)
CONNECT THE ROUTER TO YOUR PC DURING SET-UP

If any of these items are missing from your packaging, contact your reseller.

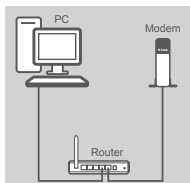
PRODUCT SET-UP

EASY SETUP WIZARD



Step 1

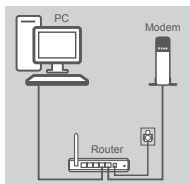
Position your router close to your modem and the computer that is already online. Place this router in an open area of your intended work area for better wireless coverage.



Step 2

Unplug the Ethernet cable from your modem that is connected to your computer. Plug it into the blue port labeled 1 on the back of your router. The router is now connected to your computer.

Plug one end of the included Ethernet cable that came with your router into the port labeled INTERNET on the back of the router. Plug the other end of this cable into the Ethernet port on your modem.



Step 3

Connect the supplied power adapter into the power port on the back of the router and then plug into a power outlet or surge protector. Verify the power light is lit.



Step 4

From the computer you connected to the router, open a web browser and enter "http://dlinkrouter". Then, press Enter and you will be directed to the D-Link Setup Wizard page and follow the on-screen instructions to configure your D-Link router.

For full product manual, please refer to the website [ftp.dlink.eu/Manuals/DIR-501_Manual.pdf](ftp://ftp.dlink.eu/Manuals/DIR-501_Manual.pdf)

ADVANCED SET-UP (ACCESS VIA IP ADDRESS)

To configure DIR-501 manually connect your computer to the DIR-501 using the ethernet cable provided. Then connect the power cable on the DIR-501. The power light will display as solid green. Then simply open a browser window and enter the IP address in the browser address field:

IP ADDRESS: `http://192.168.0.1`

USERNAME: `admin`

PASSWORD:

TROUBLESHOOTING

SET-UP AND CONFIGURATION PROBLEMS

1. HOW DO I CONFIGURE MY DIR-501 ROUTER WITHOUT THE CD, OR CHECK MY WIRELESS NETWORK NAME (SSID) AND WIRELESS ENCRYPTION KEY?

- Connect your PC to the router using an Ethernet cable.
- Open a web browser and enter the address <http://192.168.0.1>
- The default username is 'admin'. The default password is "" (leave the field blank).
- If you have changed the password and can not remember it, you will need to reset the router to set the password back to "" (leave the field blank).

2. HOW DO I RESET MY DIR-501 ROUTER TO FACTORY DEFAULT SETTINGS?

- Ensure the router is powered on.
 - Press and hold the reset button on the rear of the device for 20 seconds.
- Note: Resetting the router to factory default will erase the current configuration settings. To re-configure your settings, log into the router as outlined in question 1, then run the Setup Wizard.

3. HOW DO I ADD A NEW WIRELESS CLIENT OR PC IF I HAVE FORGOTTEN MY WIRELESS NETWORK NAME (SSID) OR WIRELESS ENCRYPTION KEY?

- Every PC that needs to connect to the router wirelessly, you will need to ensure you use the correct Wireless Network Name (SSID) and encryption key.
- Use the web based user interface (as described in question 1 above) to check or choose your wireless settings.
- Make sure you write down these settings so that you can enter them into each wirelessly connected PC. You will find a dedicated area on the back of this document, this important information for future use.

4. WHY CAN I NOT GET AN INTERNET CONNECTION?

- For ADSL users please contact your ISP to make sure the service has been enabled/connected by your ISP and that your ISP username and password is correct.

TECHNICAL SUPPORT

United Kingdom (Mon-Fri) website: <http://www.dlink.co.uk> FTP: <ftp://ftp.dlink.co.uk>
Home Wireless/Broadband 0871 873 3000 (9.00am–06.00pm, Sat 10.00am-02.00pm)
Managed, Smart, & Wireless Switches, or Firewalls 0871 873 0909 (09.00am- 05.30pm)
(BT 10ppm, other carriers may vary.)

Ireland (Mon-Fri)

All Products 1890 886 899 (09.00am-06.00pm, Sat 10.00am-02.00pm)
Phone rates: €0.05ppm peak, €0.045ppm off peak times

LIEFERUMFANG

PACKUNGSINHALT

DEUTSCH



WIRELESS N 150 HOME ROUTER
DIR-501



STROMADAPTER
5V 1A



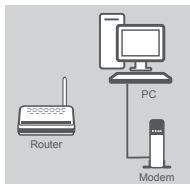
KAT5E ETHERNET KABEL
STELLEN SIE SICHER, DAS DER DEN ROUTER WÄHREND
DES GESAMTEN SETUP-VORGANGS AN IHREN PC
ANGESCHLOSSEN IST



Sollte eines dieser Teile fehlen, wenden Sie sich bitte an Ihren
Fachhändler

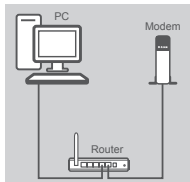
SETUP DES PRODUKTS

EASY SETUP WIZARD



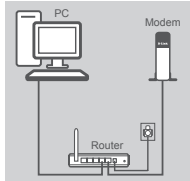
Schritt 1

Stellen Sie Ihren Router nicht weit entfernt von Ihrem Modem und dem Computer auf, der bereits online ist. Um eine bessere drahtlose Abdeckung zu erzielen, stellen Sie diesen Router an einem leicht zugänglichen und offenen Bereich Ihres geplanten Arbeitsbereichs auf.



Schritt 2

Ziehen Sie das Ethernet-Kabel von Ihrem Modem ab, das an Ihren Computer angeschlossen ist. Stecken Sie es in den mit 1 gekennzeichneten blauen Port auf der Rückseite Ihres Routers. Der Router ist nun mit Ihrem Computer verbunden. Stecken Sie das eine Ende des im Lieferumfang Ihres Routers enthaltenen Ethernet-Kabels in den mit INTERNET gekennzeichneten Port auf der Rückseite des Routers. Stecken Sie das andere Ende dieses Kabels in den Ethernet-Port Ihres Modems.



Schritt 3

Schließen Sie das mitgelieferte Netzteil (Stromadapter) an den Stromingangs-Port (Power Port) auf der Rückseite des Routers und an die Stromversorgung oder einen Überspannungsschutz an. Vergewissern Sie sich, dass die Betriebsanzeige leuchtet.



Schritt 4

Öffnen Sie einen Webbrowser auf dem Computer, den Sie an den Router angeschlossen haben, und geben Sie "http://dlinkrouter" ein. Drücken Sie dann auf die Eingabetaste.

Sie werden zur Seite des D-Link Setup-Assistenten weitergeleitet. Folgen Sie dort den auf dem Bildschirm angezeigten Anweisungen zur Konfiguration Ihres D-Link-Routers.

Sie finden ein umfassendes Handbuch zum Produkt auf der Website ftp.dlink.eu/Manuals/DIR-501_Manual.pdf

ERWEITERTES SETUP (ZUGRIFF ÜBER IP-ADRESSE)

Um den DIR-501 manuell zu konfigurieren, schließen Sie Ihren Computer mithilfe des im Lieferumfang enthaltenen Ethernet-Kabels an den DIR-501 an. Schließen Sie dann das Stromkabel an den DIR-501 an. Die Betriebsanzeige leuchtet nun durchgehend grün. Öffnen Sie dann ein Browser-Fenster und geben Sie die IP-Adresse im Adressfeld des Browsers ein:

IP-ADRESSE: `http://192.168.0.1`

BENUTZERNAME: `admin`

KENNWORT:

FEHLERBEHEBUNG

SETUP- UND KONFIGURATIONSPROBLEME

1. WIE KANN ICH MEINEN DIR-501 ROUTER OHNE DIE CD KONFIGURIEREN ODER DEN NAMEN DES DRAHTLOSEN NETZWERKS (SSID) UND DEN SCHLÜSSEL FÜR DIE DRAHTLOSE VERBINDUNG ÜBERPRÜFEN?

- Verbinden Sie den PC über ein Ethernet-Kabel mit dem Router.
- Öffnen Sie den Webbrowser, und geben Sie die folgende IP-Adresse ein: <http://192.168.0.1>.
- Der Standard-Benutzername ist admin. Das Standard-Kennwort ist „“ (Feld freilassen).
- Wenn Sie das Kennwort geändert haben und Sie das neue Kennwort vergessen haben, müssen Sie den Router zurücksetzen, um anschließend das Kennwort wieder auf „“ zurücksetzen zu können (Feld freilassen).

2. WIE KANN ICH MEINEN ROUTER AUF DIE WERKSEITIGEN VOREINSTELLUNGEN ZURÜCKSETZEN?

- Überprüfen Sie, ob der Router eingeschaltet ist.
- Hinweis: Wenn Sie den Router auf die werkseitigen Voreinstellungen zurücksetzen, werden alle aktuellen Konfigurationseinstellungen gelöscht. Um die Einstellungen neu zu konfigurieren, melden Sie sich wie unter Frage 1 beschrieben beim Router an und starten Sie den Setup-Assistenten.

3. WIE FÜGE ICH EINEN NEUEN DRAHTLOSEN CLIENT ODER PC HINZU, WENN ICH DEN NAMEN DES DRAHTLOSEN NETZWERKS (SSID) ODER DEN SCHLÜSSEL FÜR DIE DRAHTLOSE VERBINDUNG VERGESSEN HABE?

- Wenn der Name des drahtlosen Netzwerks und der Schlüssel für die drahtlose Verbindung nicht korrekt eingegeben werden, kann der jeweilige PC nicht drahtlos mit dem Router verbunden werden.
- Überprüfen oder wählen Sie die Einstellungen für den drahtlosen Betrieb über die webbasierte Benutzeroberfläche (wie unter Frage 1 beschrieben).
- Bitte notieren Sie sich diese Einstellungen unbedingt, damit Sie diese in jeden drahtlos verbundenen PC eingeben können. Einen entsprechend zu diesem Zweck vorgesehenen Platz finden Sie auf der Rückseite dieses Dokuments.

4. WARUM IST ES NICHT MÖGLICH, EINE VERBINDUNG ZUM INTERNET HERZUSTELLEN?

- Wenn Sie Breitbandkabel verwenden, stellen Sie sicher, dass die Option Clone MAC address (MAC-Adresse kopieren) während der Installation des Assistenten aktiviert ist (oder geben Sie die registrierte MAC-Adresse ein). Überprüfen Sie außerdem, ob der Dienst aktiviert wurde (bzw. eine Verbindung zu diesem Dienst hergestellt wurde) und funktionsfähig ist.
- Wenn Sie ADSL nutzen, wenden Sie sich an Ihren Internetdiensteanbieter, um zu überprüfen, ob der Dienst aktiviert wurde (bzw. eine Verbindung zu diesem Dienst hergestellt wurde) und Ihr Benutzername sowie Ihr Kennwort korrekt sind.

TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG

Deutschland: Web: <http://www.dlink.de>

Telefon: +49(0)1805 2787 0,14 € pro Minute Zeiten: Mo. –Fr. 09:00 – 17:30 Uhr

Österreich: Web: <http://www.dlink.at>

Telefon: +43(0)820 480084 0,116 € pro Minute Zeiten: Mo. –Fr. 09:00 – 17:30 Uhr

Schweiz: Web: <http://www.dlink.ch>

Telefon: +41(0)848 331100 0,08 CHF pro Minute Zeiten: Mo. –Fr. 09:00 – 17:30 Uhr

* Gebühren aus Mobilnetzen und von anderen Providern können abweichen.

QUE CONTIENT LA BOÎTE ?

FRANÇAIS

CONTENU



WIRELESS N 150 HOME ROUTER
DIR-501



ADAPTATEUR SECTEUR
5V 1A



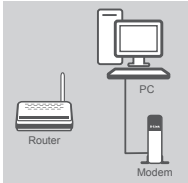
CÂBLE ETHERNET CATÉGORIE 5
CONNECTEZ LE ROUTEUR AU PC PENDANT LA
CONFIGURATION.



Si l'un des éléments ci-dessus est manquant, veuillez contacter
votre revendeur

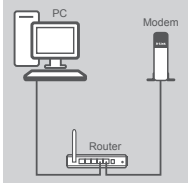
CONFIGURATION DU PRODUIT

EASY SETUP WIZARD



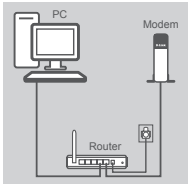
Étape 1

Placez le routeur à proximité de votre modem et de votre ordinateur déjà en ligne. Installez-le dans un lieu ouvert de l'espace de travail prévu pour obtenir une meilleure couverture.



Étape 2

Débranchez le câble Ethernet du modem connecté à votre ordinateur. Branchez-le dans le port bleu étiqueté 1 à l'arrière de votre routeur. Ce dernier est maintenant connecté à votre ordinateur. Branchez une extrémité du câble Ethernet joint au routeur dans le port étiqueté INTERNET à l'arrière du routeur. Branchez l'autre extrémité de ce câble au port Ethernet de votre modem.



Étape 3

Connectez une extrémité de l'adaptateur d'alimentation joint dans le port d'alimentation (à l'arrière du routeur) et l'autre, dans une prise de courant ou un parasurtenseur. Vérifiez que le voyant d'alimentation s'allume.



Étape 4

Sur l'ordinateur connecté au routeur, ouvrez un navigateur Web, puis saisissez « <http://dlinkrouter> ». Ensuite, appuyez sur Entrée ; vous serez redirigé vers la page de l'assistant de configuration D-Link. Suivez les instructions à l'écran pour configurer votre routeur D-Link.

Pour obtenir le manuel de produits complet, allez sur la page Web ftp.dlink.eu/Manuals/DIR-501_Manual.pdf

CONFIGURATION AVANCÉE (ACCÈS VIA ADRESSE IP)

Pour configurer manuellement le DIR-501, connectez votre ordinateur au DIR-501 à l'aide du câble Ethernet fourni. Raccordez ensuite le câble d'alimentation au DIR-501. Le voyant d'alimentation s'allume en vert.

Ouvrez ensuite une fenêtre du navigateur et entrez l'adresse IP dans le champ d'adresse du navigateur.

ADRESSE IP: <http://192.168.0.1>

NOM D'UTILISATEUR: admin
MOT DE PASSE:

DÉPANNAGE

PROBLÈMES D'INSTALLATION ET DE CONFIGURATION

FRANÇAIS

1. COMMENT CONFIGURER MON ROUTEUR DIR-501 SANS LE CD, OU VÉRIFIER LE NOM DE MON RÉSEAU SANS FIL (SSID) ET LA CLÉ D'ENCRYPTION SANS FIL ?

- Connectez votre PC sur le routeur à l'aide d'un câble Ethernet.
- Ouvrez votre navigateur web et entrez l'adresse <http://192.168.0.1>
- Le nom par défaut est 'admin'. Le mot de passe est '' (laissez le champ vide)
- Si vous avez changé le mot de passe et que vous ne vous en souvenez plus, vous devrez faire un reset du routeur pour récupérer le mot de passe avec le champ vide.

2. FAIRE UN RESET DU ROUTEUR POUR LE REMETTRE EN CONFIGURATION USINE?

- Assurez-vous que le routeur est alimenté électriquement.
- Appuyez sur le bouton reset à l'arrière du produit pendant 20 secondes.
Attention : Faire un reset du routeur en configuration usine effacera les paramètres de configuration actuels. Pour reconfigurer le routeur, reportez-vous au point 1 et lancez l'assistant de configuration.

3. COMMENT AJOUTER UN NOUVEAU CLIENT OU PC SANS FIL SI J'AI PERDU LE NOM DE MON RÉSEAU SANS FIL (SSID) OU LA CLÉ D'ENCRYPTION SANS FIL ?

- Chaque PC devant se connecter en sans fil sur le routeur doit être configuré avec le même nom de réseau sans fil (SSID) et la même clé d'encryption sans fil que ceux configurés sur le routeur.
- Utilisez l'interface de configuration du routeur (voir point 1) pour vérifier ou configurer vos paramètres sans fil.
- Veillez à noter ces paramètres afin de pouvoir les introduire dans chaque PC connecté sans fil. Vous trouverez une zone prévue à cet effet au dos de ce document. Ces informations sont importantes et seront réutilisées ultérieurement.

4. MA CONNEXION INTERNET NE PEUT S'ÉTABLIR !

- Pour les abonnés au câble, il est parfois nécessaire de valider l'option Clone MAC address et de renseigner l'adresse MAC enregistrée. Merci aussi de contacter votre FAI pour vous assurer que la ligne est ouverte.
- Merci aux utilisateurs de l'ADSL de contacter votre FAI pour vous assurer que la ligne est ouverte et vérifier que le nom et le mot de passe Internet sont corrects.

ASSISTANCE TECHNIQUE

Assistance technique D-Link sur internet : <http://www.dlink.fr>

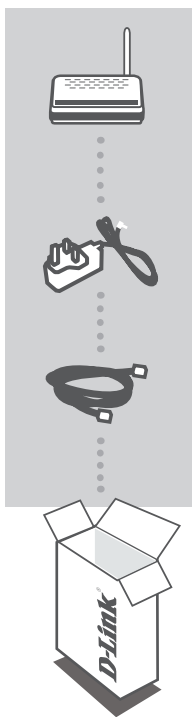
Assistance technique D-Link par téléphone : 0820 0803 03

0,12 € TTC/min depuis un poste fixe

Du lundi au vendredi de 9h à 19h (hors jours fériés)

CONTENIDO DEL PAQUETE

CONTENIDO



WIRELESS N 150 HOME ROUTER
DIR-501

ADAPTADOR DE ALIMENTACIÓN
5V 1A

CABLE ETHERNET CAT5
CONECTE EL ROUTER AL PC DURANTE LA INSTALACIÓN

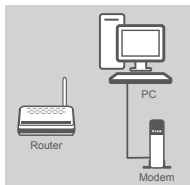
Si falta alguno de estos componentes, contacte con el proveedor

ESPAÑOL

PRODUCTO INSTALACIÓN

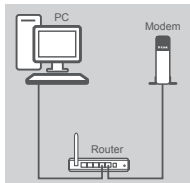
EASY SETUP WIZARD

ESPAÑOL



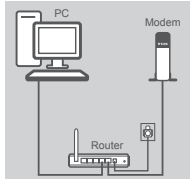
Paso 1

Coloque el router cerca del módem y del ordenador que ya está en línea. Coloque el router en una zona abierta del lugar de trabajo previsto para conseguir una mejor cobertura inalámbrica.



Paso 2

Desenchufe el cable Ethernet del módem que está conectado al ordenador. Enchúfelo en el puerto azul con la etiqueta 1 en la parte posterior del router. El router está ahora conectado al ordenador. Enchufe un extremo del cable Ethernet incluido suministrado con el router en el puerto que lleva la etiqueta INTERNET en la parte posterior del router. Enchufe el otro extremo de este cable al puerto Ethernet de su ordenador.



Paso 3

Conecte el adaptador de alimentación suministrado en el puerto de alimentación en la parte posterior del router y, a continuación, enchúfelo en una toma de alimentación o protector de sobretensión. Compruebe que está encendida la luz de alimentación.



Paso 4

Desde el ordenador que ha conectado al router, abra un explorador de web e introduzca "http://dlinkrouter". A continuación, pulse Intro y será dirigido a la página del asistente de configuración D-Link; siga las instrucciones en pantalla para configurar el router D-Link.

Para obtener el manual del producto completo, consulte el sitio web ftp.dlink.eu/Manuals/DIR-501_Manual.pdf

CONFIGURACIÓN AVANZADA [ACCESO A TRAVÉS DE LA DIRECCIÓN IP]

Para configurar manualmente el DIR-501 conecte el ordenador al DIR-501 utilizando el cable ethernet suministrado. A continuación, conecte el cable de alimentación al DIR-501. La luz de alimentación aparecerá en verde continuo. A continuación, simplemente abra una ventana del explorador e introduzca la dirección IP en el campo de dirección del explorador:

DIRECCIÓN IP: `http://192.168.0.1`

NOMBRE DE USUARIO: `admin`

CONTRASEÑA:

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMAS DE INSTALACIÓN Y CONFIGURACIÓN

1. ¿CÓMO CONFIGURO MI ROUTER DIR-501 SIN EL CD-ROM, O COMPRUEBO MI NOMBRE DE RED INALÁMBRICA (SSID) Y LA CLAVE DE ENCRIPCIÓN INALÁMBRICA?

- Conecte el PC al router por medio del cable Ethernet.
- Abra el navegador web y escriba la dirección <http://192.168.0.1>.
- El nombre de usuario por defecto es «admin». La clave de acceso por defecto es «» (deje el campo en blanco).
- Si en algún momento ha cambiado la clave de acceso y no la recuerda, tendrá que restablecer en el router los parámetros por defecto para que la clave de acceso vuelva a ser «» (deje el campo en blanco).

2. ¿CÓMO RESTABLEZCO EN EL ROUTER LOS PARÁMETROS POR DEFECTO?

- Asegúrese de que el router está encendido.
- Pulse el botón de Reset, que se encuentra en la parte posterior del dispositivo, y manténgalo pulsado durante 20 segundos.
Nota: Al restablecer en el router los parámetros por defecto, se borrarán los parámetros de configuración actuales. Para configurar de nuevo sus parámetros, entre en el sistema del router —como se ha descrito en la pregunta 1— y luego ejecute el asistente de configuración.

3. ¿CÓMO AÑADO UN NUEVO CLIENTE INALÁMBRICO O UN PC SI HE OLVIDADO MI NOMBRE DE RED INALÁMBRICA (SSID) O LA CLAVE DE ENCRIPCIÓN INALÁMBRICA?

- Para cada PC que tenga que conectar al router en modo inalámbrico, debe asegurarse de que usa el nombre de red inalámbrica (SSID) y la clave de encriptación correctos.
- Use la interfaz de usuario basada en web (como se ha descrito anteriormente en la pregunta 1) para elegir sus parámetros inalámbricos.
- Asegúrese de escribir estos parámetros, para poder introducirlos en cada PC conectado de forma inalámbrica. Encontrará una zona específica en el dorso de este documento para guardar esta información importante para poder utilizarla en el futuro.

4. ¿POR QUÉ NO CONSIGO ESTABLECER UNA CONEXIÓN A INTERNET?

- Los usuarios de cable deben asegurarse de que la opción Clonar dirección MAC está marcada durante la instalación con el asistente (o bien han de introducir la MAC registrada) y verificar de que el servicio se ha establecido o conectado y de que está en funcionamiento.
- Los usuarios de un ISP de ADSL deben contactar con su ISP para asegurarse de que les han habilitado o conectado el servicio y que su nombre de usuario y clave de acceso son correctos.

ASISTENCIA TÉCNICA

<http://www.dlink.es>

Asistencia Técnica Telefónica de D-Link: +34 902 30 45 45 0,067 €/min

De Lunes a Viernes de 9:00 a 19:00

COSA CONTIENE LA CONFEZIONE?

CONTENUTO

ITALIANO



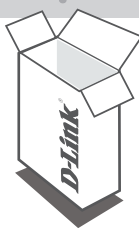
WIRELESS N 150 HOME ROUTER
DIR-501



ALIMENTATORE
5V 1A



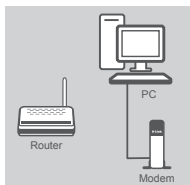
CAVO ETHERNET CAT5
CONSENTE DI COLLEGARE IL ROUTER AL PC DURANTE
LA CONFIGURAZIONE



Se uno dei componenti dovesse risultare mancante, contattare
il rivenditore

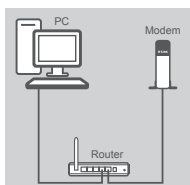
CONFIGURAZIONE DEL PRODOTTO

EASY SETUP WIZARD



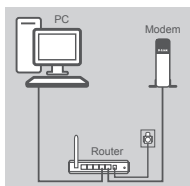
Passo 1

Posizionare il router accanto al modem e al computer che è già online. Per una migliore copertura wireless, sistemare il router in un punto privo di ostacoli dell'area di lavoro prevista.



Passo 2

Scollegare il cavo Ethernet dal modem collegato al computer. Collegarlo alla porta blu etichettata con 1 sul retro del router. Il router è ora connesso al computer. Collegare un'estremità del cavo Ethernet fornito con il router alla porta INTERNET sul retro del router. Collegare l'altra estremità del cavo alla porta Ethernet del modem.



Passo 3

Collegare un'estremità del cavo di alimentazione fornito alla porta di alimentazione sul retro del router e l'altra estremità a una presa elettrica o a un dispositivo di protezione da sovratensioni. Verificare che la spia di alimentazione sia accesa.



Passo 4

Dal computer collegato al router aprire un browser Web e immettere "http://dlinkrouter". Premere quindi INVIO per passare alla Configurazione guidata di D-Link. Attenersi alle istruzioni visualizzate per configurare il router D-Link.

Per il manuale completo del prodotto, visitare il sito Web ftp.dlink.eu/Manuals/DIR-501_Manual.pdf

CONFIGURAZIONE AVANZATA (ACCESSO TRAMITE INDIRIZZO IP)

Per configurare manualmente il dispositivo DIR-501, collegarlo al computer utilizzando il cavo Ethernet fornito. Collegare quindi il cavo di alimentazione del dispositivo DIR-501. La spia di alimentazione diventerà di colore verde fisso.

Aprire una finestra del browser e immettere l'indirizzo IP nel campo dell'indirizzo del browser:

INDIRIZZO IP: `http://192.168.0.1`

NOME UTENTE: `admin`

PASSWORD:

RISOLUZIONE DEGLI ERRORI

PROBLEMI DI INSTALLAZIONE E CONFIGURAZIONE

1. COME DEVO FARE PER CONFIGURARE IL ROUTER DIR-501 O PER VERIFICARE IL NOME DELLA RETE WIRELESS (SSID) E LA CHIAVE DI CIFRATURA WIRELESS, SENZA CD?

- Connettere il PC al router utilizzando un cavo Ethernet.
- Aprire il browser web e inserire l'indirizzo <http://192.168.0.1>.
- Il nome utente di default è "admin". La password di default è " " (campo vuoto).
- Se la password è stata modificata e non si ricorda il nuovo valore, è necessario ripristinare le impostazioni di default del router in modo che la password torni a essere " " (campo vuoto).

2. COME RIPRISTINARE LE IMPOSTAZIONI DI DEFAULT DEL ROUTER?

- Verificare che il router sia acceso.
- Premere il pulsante di reset sulla parte posteriore del dispositivo per 20 secondi.
Nota: Ripristinando le impostazioni di default del router, tutte le impostazioni della configurazione corrente vengono cancellate. Per riconfigurare le impostazioni, accedere al router seguendo la procedura descritta nella domanda 1 ed eseguire il programma di configurazione Setup Wizard.

3. COME FARE PER AGGIUNGERE UN NUOVO PC O CLIENT WIRELESS SE HO DIMENTICATO IL NOME DELLA RETE WIRELESS (SSID) O LA CHIAVE DI CIFRATURA WIRELESS?

- Tutti i PC da connettere al router in modalità wireless devono utilizzare lo stesso nome di rete wireless (SSID) e la stessa chiave di cifratura.
- Utilizzare l'interfaccia utente basata sul web (come descritto nella domanda 1) per verificare o selezionare le impostazioni wireless.
- Assicurarsi di prendere nota di queste impostazioni in modo da poterle immettere in ogni PC connesso alla rete wireless. Sul retro di questo documento è presente un'area dedicata in cui sono riportate informazioni importanti per un utilizzo futuro.

4. PERCHÉ NON RIESCO A INSTAURARE UNA CONNESSIONE INTERNET?

- Gli utenti di servizi Cable devono verificare che, durante l'esecuzione del programma di installazione, l'opzione Clone MAC address sia selezionata (in alternativa inserire l'indirizzo MAC selezionato). È inoltre necessario verificare che il servizio sia abilitato/connesso e che sia operativo.
- Agli utenti ADSL si consiglia di rivolgersi al proprio ISP per verificare che il servizio sia abilitato/connesso e che il nome utente e la password forniti siano corretti.

SUPPORTO TECNICO

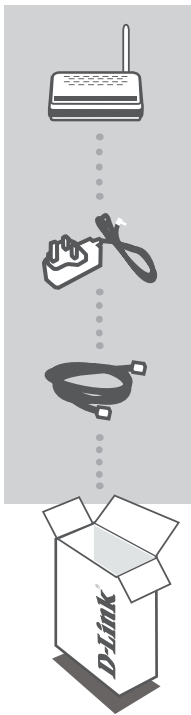
<http://www.dlink.it/support>

Supporto Tecnico dal lunedì al venerdì dalle ore 9.00 alle ore 19.00 con orario continuato

Telefono: 199400057

INHOUD VAN DE VERPAKKING

INHOUDSOPGAVE



WIRELESS N 150 HOME ROUTER
DIR-501

STROOMADAPTER
5V 1A

CAT5 ETHERNET-KABE
SLUIT TIJDENS DE INSTALLATIE DE ROUTER AAN OP
UW PC

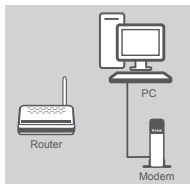
Als een van deze items ontbreekt, neemt u contact op met
de leverancier.

NEDERLANDS

PRODUCT INSTALLATIE

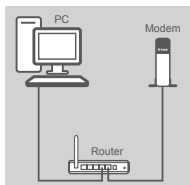
EASY SETUP WIZARD

NEDERLANDS



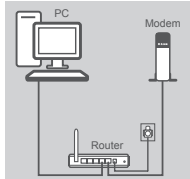
Stap 1

Plaats uw router dicht bij uw modem en de computer die al online is. Plaats deze router in een open gebied van uw beoogde werkgebied voor een beter draadloos bereik.



Stap 2

Koppel de Ethernet-kabel uit uw modem die is aangesloten op uw computer. Steek deze in de blauwe poort met nummer 1 op de achterkant van uw router. De router is nu aangesloten op uw computer. Steek het ene uiteinde van de meegeleverde Ethernet-kabel die bij uw router werd meegeleverd in de poort met de naam INTERNET op de achterkant van de router. Steek het andere uiteinde van deze kabel in de Ethernet-poort op uw modem.



Stap 3

Sluit de meegeleverde stroomadapter aan op de stroompoort op de achterkant van de router en steek deze vervolgens in een stroombron of piekbeveiliging. Controleer of het aan/uit-lampje brandt.



Stap 4

Op de computer die u op de router hebt aangesloten opent u een webbrowser en typt u "http://dlinkrouter". Druk vervolgens op Enter en u wordt naar de D-Link Setup gebracht. Wizard-pagina en volg de instructies op het scherm om uw D-Link router te configureren.

Raadpleeg de website ftp.dlink.eu/Manuals/DIR-501_Manual.pdf voor de volledige producthandleiding

GEAVANCEERDE INSTALLATIE (TOEGANG VIA IP-ADRES)

Om DIR-501 handmatig te configureren sluit u uw computer aan op de DIR-501 met behulp van de meegeleverde ethernet-kabel. Sluit vervolgens het netsnoer aan op de DIR-501. Het aan/uit-lampje blijft constant groen branden.

Open daarna gewoon een browservenster en voer het IP-adres in het veld van het browseradres in:

IP-ADRES: `http://192.168.0.1`

GEBRUIKERSNAAM: `admin`

WACHTWOORD:

PROBLEMEN OPLOSSEN

INSTALLATIE EN CONFIGURATIEPROBLEMEN

1. HOE CONFIGUREER IK MIJN DIR-501 ROUTER ZONDER DE CD EN HOE CONTROLEER IK DE NAAM (SSID) EN DE ENCRYPTIESLEUTEL VAN MIJN DRAADLOZE NETWERK?

- Gebruik een Ethernet-kabel om de router aan te sluiten op uw computer.
- Open een webbrowser en voer het adres <http://192.168.0.1> in.
- De gebruikersnaam is standaard ingesteld op 'admin'. Het wachtwoord is standaard ingesteld op " (laat dit veld leeg).
- Als u het wachtwoord hebt gewijzigd en het niet meer weet, moet u de fabrieksinstellingen van de router herstellen, zodat het wachtwoord weer wordt ingesteld op " (het veld is leeg).

2. HOE HERSTEL IK DE FABRIEKSINSTELLINGEN VAN DE ROUTER?

- Controleer of de router is ingeschakeld.
- Houd de reset-knop op de achterzijde van het apparaat 20 seconden ingedrukt.
Opmerking: Als u de fabrieksinstellingen van de router herstelt, worden de huidige configuratie-instellingen gewist. U kunt deze instellingen opnieuw configureren door via de stappen uit vraag 1 rechtstreeks verbinding te maken met de router en daarna de installatiewizard uit te voeren.

3. HOE VOEG IK EEN NIEUWE DRAADLOZE CLIENT OF PC TOE ALS IK DE NAAM (SSID) OF ENCRYPTIESLEUTEL VAN HET DRAADLOZE NETWERK BEN VERGETEN?

- Voor elke pc die draadloos met de router moet worden verbonden, dient u de juiste SSID en de juiste encryptiesleutel te gebruiken.
- Gebruik de webinterface (zie vraag 1) om de draadloze instellingen te controleren of op te geven.
- Noteer deze instellingen zodat u ze later in elke draadloos aangesloten pc kunt invoeren. Op de ommezijde van dit document vindt u een gebied dat specifiek hiertoe voorzien is. Dit is belangrijke informatie voor toekomstig gebruik.

4. WAAROM KRIJG IK GEEN VERBINDING MET INTERNET?

- Kabelgebruikers moeten de optie Clone MAC address (MAC-adres kopiëren) van de installatiewizard inschakelen (of het geregistreerde MAC-adres invoeren) en controleren of het apparaat is ingeschakeld/verbonden en werkt.
- ADSL-gebruikers moeten contact opnemen met hun provider om er zeker van te zijn dat de verbinding beschikbaar is en te controleren of de gebruikersnaam en het wachtwoord juist zijn.

TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Technische ondersteuning voor klanten in Nederland:

www.dlink.nl / 0900 501 2007 / €0.15per minuut.

Technische ondersteuning voor klanten in België:

www.dlink.be / 070 66 06 40 / €0.175per minuut(spitsuren), €0.0875per minuut(daluren)

Technische ondersteuning voor klanten in Luxemburg:

www.dlink.be / +32 70 66 06 40

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

SPIS TREŚCI

POLSKI



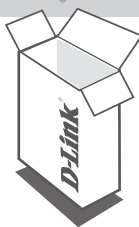
WIRELESS N 150 HOME ROUTER
DIR-501



ZASILACZ SIECIOWY
5V 1A



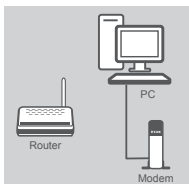
KABEL ETHERNET
PODCZAS KONFIGURACJI PODŁĄCZ ROUTER Z
KOMPUTEREM



Sprawdź czy wszystkie elementy znajdują się w opakowaniu

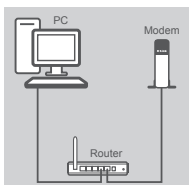
KONFIGURACJA PRODUKTU

EASY SETUP WIZARD



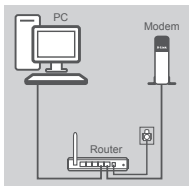
Krok 1

Ustaw router w niewielkiej odległości od swojego modemu i komputera pracującego już w trybie online. Ustaw router na otwartej przestrzeni obszaru pracy w celu uzyskania lepszego zasięgu bezprzewodowego.



Krok 2

Odłącz kabel ethernetowy od modemu, który jest podłączony do komputera. Podłącz go do niebieskiego portu oznaczonego 1, znajdującego się z tyłu routera. Router jest teraz podłączony do Twojego komputera. Podłącz jeden koniec załączonego kabla ethernetowego do portu oznaczonego INTERNET, znajdującego się z tyłu routera. Podłącz drugi koniec kabla do portu Ethernet w modemie.



Krok 3

Podłącz dostarczony zasilacz sieciowy do portu zasilania z tyłu routera, następnie podłącz do gniazdka zasilania lub listwy przeciwprzepięciowej. Upewnij się, że świeci się lampka zasilania.



Krok 4

Na komputerze, który został podłączony do routera, otwórz przeglądarkę internetową i wprowadź „<http://dlinkrouter>”. Następnie naciśnij ENTER, co spowoduje przekierowanie do strony Kreatora instalacji D-Link. Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie w celu konfiguracji swojego routera D-Link.

Aby pobrać pełną instrukcję obsługi produktu, proszę przejść do strony ftp.dlink.eu/Manuals/DIR-501_Manual.pdf

ZAAWANSOWANE USTAWIENIA (DOSTĘP POPRZEZ ADRES IP)

Aby ręcznie skonfigurować DIR-501, podłącz komputer do DIR-501 za pomocą dołączonego kabla Ethernet. Następnie podłącz DIR-501 do zasilania. Wskaźnik LED zasilania zaświeci się na zielono. Następnie otwórz przeglądarkę internetową i w pasku adresu wpisz adres IP:

Adres IP: <http://192.168.0.1>

NAZWA UŻYTKOWNIKA: admin

HASŁO:

POLSKI

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

PROBLEMY Z KONFIGURACJĄ

1. JAK SKONFIGUROWAĆ RUTER DIR-501 NIE POSIADAJĄC PŁYTY CD LUB SPRAWDZIĆ NAZWĘ SIECI BEZPRZEWODOWEJ (SSID)?

- Podłącz do rutera komputer PC przy użyciu kabla Ethernet.
- Otwórz przeglądarkę internetową i wpisz adres <http://192.168.0.1>
- Domyślną nazwą użytkownika jest 'admin'. Domyślnym hasłem jest hasło puste.
- Jeśli zmieniłeś hasło i nie pamiętasz go, będziesz musiał przywrócić ruter do ustawień fabrycznych (wykonując kroki opisane w pytaniu 2). Spowoduje to przywrócenie hasła pustego.

2. JAK PRZYWRÓCIĆ RUTER DO USTAWIENÍ DOMYŚLNYCH?

- Upewnij się, że ruter jest włączony.
 - Naciśnij i przytrzymaj na okres 20 sekund przycisk Reset na tylnej ścianie obudowy.
- Notatka: Przywrócenie rutera do ustawień fabrycznych spowoduje skasowanie jego konfiguracji. Aby ponownie skonfigurować ruter, zaloguj się do niego (jak jest to opisane w pytaniu 1), a następnie uruchom Kreator konfiguracji.

3. JAK DODAĆ NOWEGO KLIENTA SIECI BEZPRZEWODOWEJ JEŚLI ZAPOMNIAŁEM NAZWĘ SIECI BEZPRZEWODOWEJ (SSID) LUB KLUCZ SZYFROWANIA?

- Każdy komputer który ma łączyć się z routerem za pośrednictwem sieci bezprzewodowej musi mieć ustawioną tą samą nazwę sieci bezprzewodowej (SSID) oraz klucz szyfrowania, jak ruter.
- Użyj interfejsu graficznego (jak to opisano w pytaniu 1) aby sprawdzić lub zmienić ustawienia sieci bezprzewodowej.
- Należy zapisać te ustawienia na papierze, aby następnie wpisać je do każdego bezprzewodowo podłączonego komputera. Na ostatniej stronie tego dokumentu znajdziesz specjalnie przygotowane na to miejsce. Są to bardzo ważne informacje, które będą potrzebne w przyszłości.

4. DLACZEGO NIE MOGĘ UZYSKAĆ POŁĄCZENIA Z INTERNETEM?

- Użytkownicy sieci kablowych powinni upewnić się, że opcja klonowania adresu MAC (Clone MAC address) jest włączona (lub wprowadzony jest zarejestrowany adres MAC) oraz, że usługa została włączona i funkcjonuje.
- Użytkownicy połączeń ADSL powinni skontaktować się z dostawcą usługi ADSL i upewnić się, że usługa została uruchomiona oraz że wprowadzona nazwa użytkownika i hasło są poprawne.

POMOC TECHNICZNA

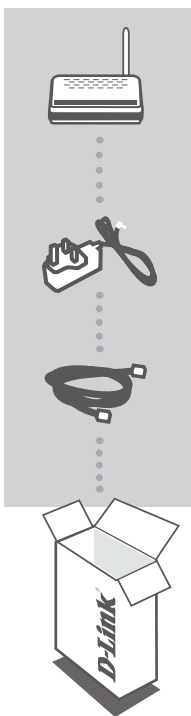
Telefoniczna pomoc techniczna firmy D-Link: 0 801 022 021

Pomoc techniczna firmy D-Link świadczona przez Internet:

<http://www.dlink.eu/support/>

BALENÍ OBSAHUJE

OBSAH



WIRELESS N 150 HOME ROUTER
DIR-501

NAPÁJECÍ ADPATÉR
5V 1A

ETHERNETOVÝ KABEL CAT5
PŘI NASTAVENÍ PŘIPOJTE SMĚROVAČ KE SVĚMU PC

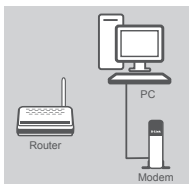
Pokud některá z položek chybí, kontaktujte prodejce

ČESKY

NASTAVENÍ PRODUKTU

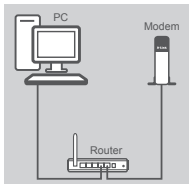
EASY SETUP WIZARD

ČESKY



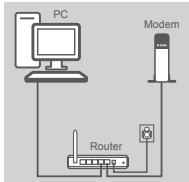
Krok 1

Umístěte směrovač poblíž modemu a počítače, který je již připojen k internetu. Chcete-li dosáhnout lepšího pokrytí bezdrátovým signálem, umístěte směrovač do otevřeného prostoru v zamýšlené pracovní oblasti.



Krok 2

Odpojte od modemu ethernetový kabel, kterým je modem připojen k počítači. Zapojte kabel do modrého portu označeného číslem 1 na zadní straně směrovače. Směrovač je nyní připojen k počítači. Zapojte jeden konec přibaleného ethernetového kabelu do portu s označením INTERNET na zadní straně směrovače. Zapojte druhý konec tohoto kabelu do ethernetového portu modemu.



Krok 3

Zapojte přibalený napájecí adaptér nejprve do napájecího konektoru na zadní straně směrovače a poté do zásuvky nebo prodlužovacího kabelu. Zkontrolujte, zda svítí kontrolka napájení.



Krok 4

Na počítači, který jste připojili ke směrovači, otevřete webový prohlížeč a zadejte „http://dlinkrouter“. Pak stiskněte Enter. Budete přesměrováni na stránku průvodce nastavením D-Link. Podle pokynů na obrazovce zkonfigurujete svůj směrovač D-Link. Úplný návod k výrobku najdete na webu ftp.dlink.eu/Manuals/DIR-501_Manual.pdf

ROZŠÍŘENÉ NASTAVENÍ (PŘÍSTUP PŘES IP ADRESU)

Chcete-li nakonfigurovat DIR-501 ručně, připojte svůj počítač k produktu DIR-501 přiloženým ethernetovým kabelem. Pak zapojte do DIR-501 napájecí kabel. Kontrolka napájení se nepřerušovaně zeleně rozsvítí.

Pak jednoduše otevřete okno prohlížeče a do pole adresy v prohlížeči zadejte IP adresu:

IP ADRESA: `http://192.168.0.1`

UŽIVATELSKÉ JMÉNO: `admin`
HESLO:

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

PROBLÉMY S INSTALACÍ A KONFIGURACÍ

1. JAK MÁM NAKONFIGUROVAT SMĚROVAČ DIR-501 BEZ INSTALAČNÍHO CD NEBO ZJISTIT NÁZEV BEZDRÁTOVÉ SÍTĚ (SSID) A JEJÍ ŠIFROVACÍ KLÍČ?

- Připojte PC ke směrovači přes ethernetový kabel.
- Spusťte webový prohlížeč a zadejte adresu <http://192.168.0.1>
- Výchozí jméno uživatele je „admin“. Výchozí heslo je „“ (nechejte pole prázdné).
- Pokud jste heslo změnili a nepamatujete si je, budete muset směrovač resetovat, aby se obnovilo výchozí heslo „“ (prázdné pole).

2. JAK MÁM RESETOVAT SMĚROVAČ, ABY SE OBNOVILO VÝCHOZÍ TOVÁRNÍ NASTAVENÍ?

- Zkontrolujte, zda je směrovač připojen k napájení.
- Stiskněte a držte resetovací tlačítko vzadu na zařízení po dobu 20 sekund.
Poznámka: Resetováním směrovače se vymaže aktuální nastavení konfigurace. Pro nastavení požadované konfigurace se připojte ke směrovači podle pokynů v dotazu 1 a pak spusťte průvodce nastavením (Setup Wizard).

3. JAK MÁM PŘIDAT NOVÉHO BEZDRÁTOVÉHO KLIENTA NEBO PC, KDYŽ JSEM ZAPOMNĚL JMÉNO BEZDRÁTOVÉ SÍTĚ (SSID) NEBO ŠIFROVACÍ KLÍČ?

- U každého PC, který se má připojit bezdrátově ke směrovači, musíte nastavit správné jméno bezdrátové sítě (SSID) a šifrovací klíč.
- Použijte webové konfigurační rozhraní (jak je popsáno v dotazu 1 výše), abyste zjistili nastavení bezdrátové sítě.
- Nezapomeňte si tato nastavení zapsat, abyste je mohli nastavit na každém bezdrátově připojeném PC. Na zadní straně této příručky najdete oblast vyhrazenou pro tyto důležité informace, které můžete později potřebovat.

4. PROČ SE MI NEDAŘÍ PŘIPOJIT K INTERNETU?

- Uživatelé kabelového připojení by měli při použití průvodce instalací zaškrtnout volbu pro klonování MAC adresy (nebo zadat zaregistrovanou MAC adresu) a zkontrolovat, zda jim poskytovatel aktivoval/zapojil připojení a zda je funkční.
- Uživatelé ADSL by měli kontaktovat svého poskytovatele internetových služeb (ISP), aby se ujistili, že byla služba aktivována a že je přihlašovací jméno a heslo pro připojení k ISP správné.

TECHNICKÁ PODPORA

Web: <http://www.dlink.cz/support/>

E-mail: support@dlink.cz

Telefon ČR: +420 211 151 640 nebo SK: +421 (0)692 147 110

Telefonická podpora je v provozu: PO - PÁ od 09:00 do 17:00

Volání je zpoplatněno dle příslušných tarifů Vašeho operátora.

A CSOMAG TARTALMA

TARTALOM

MAGYAR



WIRELESS N 150 HOME ROUTER
DIR-501



TÁPADAPTER
5V 1A



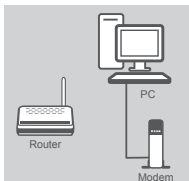
CAT5 ETHERNET KÁBEL
BEÁLLÍTÁS KÖZBEN CSATLAKOZTASSA A ROUTERT
SZÁMÍTÓGÉPÉHEZ



Ha az alábbi elemek bármelyike hiányzik, kérjük, keresse meg értékesítőjét

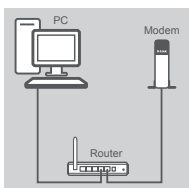
TERMÉK-BEÁLLÍTÁS

EASY SETUP WIZARD



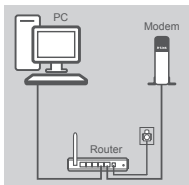
1. lépés

Helyezze a routert közel a modemhez és a már online állapotú számítógéphez. A jobb vezeték nélküli lefedettség érdekében helyezze a routert nyitott helyre a tervezett munkaterületen.



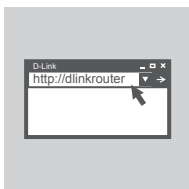
2. lépés

Húzza ki az Ethernet kábelt a számítógéphez kapcsolódó modemből. Csatlakoztassa az 1-es jelölésű kék portba a router hátoldalán. A router most csatlakoztatva van a számítógéphez. Dugja a routerral szállított és a tartozék részét képező Ethernet kábel egyik végét az INTERNET jelölésű portba a router hátoldalán. Csatlakoztassa a kábel másik végét a modem Ethernet portjába.



3. lépés

Csatlakoztassa a csomagolásban található tápadaptert a router hátoldalán található tápellátás portba, majd a fali aljzatba vagy túlfeszültségvédőbe. Ellenőrizze, hogy a tápellátás jelzőfény kigyulladt-e.



4. lépés

A routerhez csatlakoztatott számítógépen nyisson meg egy webböngészőt és írja be a "http://dlinkrouter" címet. Ezt követően nyomja meg az Entert.

A rendszer átirányítja Önt a D-Link Telepítő varázsló oldalra, ahol a képernyőn megjelenő utasítások követésével konfigurálja D-Link routerét.

A teljes termék kézikönyvért kérjük, keresse fel az ftp.dlink.eu/Manuals/DIR-501_Manual.pdf weboldalt

HALADÓ BEÁLLÍTÁS (HOZZÁFÉRÉS IP-CÍMEN KERESZTÜL)

A DIR-501 kézi konfigurálásához csatlakoztassa számítógépét a DIR-501-höz a szállított ethernet kábel segítségével. Ezt követően csatlakoztassa a DIR-501 tápkábelét. A tájelző fény folyamatosan zöld színnel fog világítani.

Ezek után egyszerűen nyisson meg egy böngészőablakot és a cím mezőbe írja be az IP-címet:

IP-CÍM: `http://192.168.0.1`

FELHASZNÁLÓNÉV: `admin`
JELSZÓ:

MAGYAR

HIBAEELHÁRÍTÁS

BEÁLLÍTÁSI ÉS KONFIGURÁCIÓS PROBLÉMÁK

1. HOGYAN KONFIGURÁLHATOM A DIR-501 ROUTERT, ELLENŐRIZHETEM A VEZETÉK NÉLKÜLI HÁLÓZAT NEVÉT (SSID) ILLETVE A VEZETÉK NÉLKÜLI TITKOSÍTÁSI KULCSOT A CD NÉLKÜL?

- Csatlakoztassa a számítógépet egy Ethernet kábellel a routerhez.
- Indítson el egy web böngészőt, és írja be a következő címet: <http://192.168.0.1>
- Az alapbeállított felhasználónév: admin, a jelszó mezőt hagyja üresen.
- Ha módosította a jelszót, és nem emlékszik arra, vissza kell állítania a gyári alapbeállításokat (részletesen a következő pontban), így a jelszó is visszaáll az üres értékre.

2. HOGYAN ÁLLÍTHATOM VISSZA A GYÁRI ALAPBEÁLLÍTÁSOKAT?

- Ellenőrizze, hogy a router be van-e kapcsolva.
- Nyomja meg, és tartsa 20 másodpercig benyomva a készülék hátlapján található reset gombot. Figyelmeztetés: A router gyári beállításainak visszaállításával az aktuális konfigurációs beállítások elvesznek. A beállítások visszaállításához jelentkezzen be a router adminisztrációs felületére a fenti módon, majd indítsa el a Beállítás varázslót.

3. HOGYAN CSATLAKOZTATHATOK EGY ÚJ VEZETÉK NÉLKÜLI KLIENST VAGY SZÁMÍTÓGÉPET A HÁLÓZATHOZ, HA ELFELEJTETTEM A VEZETÉK NÉLKÜLI HÁLÓZAT NEVÉT (SSID) VAGY A VEZETÉK NÉLKÜLI TITKOSÍTÁSI KULCSOT?

- Minden a routerhez csatlakozó számítógépen ugyanazt a vezeték nélküli hálózati nevet (SSID) és titkosítási kulcsot kell beállítania, amit a routeren.
- Használja a webes felhasználói felületet (az első pontban leírt módon) a vezeték nélküli beállítások ellenőrzéséhez vagy kiválasztásához.
- Bizonyosodjon meg arról, hogy a beállításokat leírja valahova, hogy minden vezeték nélküli csatlakoztatott számítógépbe be tudja írni azokat. A dokumentum hátulján talál egy kijelölt helyet, ahol rögzítheti a szükséges adatokat azok jövőbeli használata céljából.

4. MIÉRT NINCS INTERNET KAPCSOLATOM?

- Kábeles kapcsolat esetén ellenőrizze, hogy a Clone MAC address (MAC cím másolása) opciót bejelölte-e a telepítő varázslóban. Ha nem jelölte be azt vagy írja be a MAC címet, valamint ellenőrizze, hogy a szolgáltatás működik-e.
- ADSL Internet szolgáltatás esetén ellenőrizze szolgáltatójánál a rendelkezésre állást valamint a használt felhasználónevet és jelszót.

TECHNIKAI TÁMOGATÁS

URL : <http://www.dlink.hu>

Tel. : 06 1 461-3001

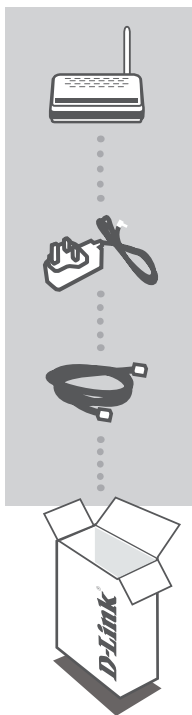
Fax : 06 1 461-3004

Land Line 14,99 HUF/min - Mobile 49,99,HUF/min

email : support@dlink.hu

INNHALDET I PAKKEN

INNHold



WIRELESS N 150 HOME ROUTER
DIR-501

STRØMADAPTER
5V 1A

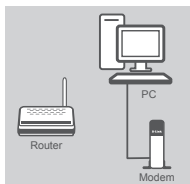
CAT5 ETHERNETKABEL
KOBLE RUTEREN TIL PC-EN UNDER OPPSETTET

Vennligst kontakt forhandleren hvis noen av disse delene mangler

NORSK

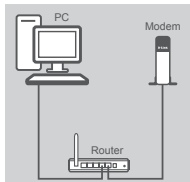
PRODUKT-OPPSETT

EASY SETUP WIZARD



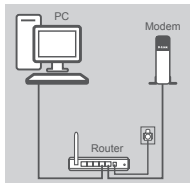
Trinn 1

Plasser ruterer nær modemmet og datamaskinen som allerede er på Internett. Plasser denne ruterer i et åpent område av det tiltenkte arbeidsområdet for bedre trådløs dekning.



Trinn 2

Koble Ethernet-kabelen fra modemmet som er koblet til datamaskinen. Sett den inn i den blå porten merket 1 på baksiden av ruterer. Ruterer er nå koblet til datamaskinen. Sett den ene enden av Ethernet-kabelen som fulgte med ruterer i porten merket INTERNET på baksiden av ruterer. Koble den andre enden av kabelen til Ethernet-porten på modemmet.



Trinn 3

Koble den medfølgende strømadapteren til strømkontakten på baksiden av ruterer og sett den deretter i et strømuttak eller et overspenningsvern. Kontroller at strømlampen lyser.



Trinn 4

På datamaskinen du koblet til ruterer, åpner du en nettleser og skriver inn "http://dlinkrouter". Deretter trykker du på Enter og du går til D-Link oppsett-veileder-siden hvor du kan følge instruksjonene på skjermen for å konfigurere D-Link-ruterer.

For fullstendig produktbruksanvisning kan du gå til nettstedet ftp.dlink.eu/Manuals/DIR-501_Manual.pdf

AVANSERT OPPSETT (AKSESS VIA IP-ADRESSE)

For å konfigurere DIR-501 manuelt kan du koble PC-en til DIR-501 med den medfølgende ethernet-kabelen. Sett så strømkabelen i DIR-501. Strømliset vises som stabilt grønt. Åpne deretter et nettleservindu og tast inn IP-adressen i nettleserens adressefelt:

IP-ADRESSE: `http://192.168.0.1`

BRUKERNAVN: `admin`

PASSORD:

NORSK

PROBLEMLØSING

OPPSETT- OG KONFIGURERINGSPROBLEMER

1. HVORDAN KONFIGURERER JEG MIN DIR-501 RUTER UTEN CD ELLER KONTROLLERER NAVN PÅ TRÅDLØST NETTVERK (SSID) OG TRÅDLØS KRYPTERINGSNØKKELE?

- Koble PC-en din til ruterer ved hjelp av en Ethernetkabel.
- Åpne en nettleser og oppgi adressen <http://192.168.0.1>
- Standard brukernavn er "admin". Standard passord er " " (la feltet stå tomt)
- Hvis du har endret passord og ikke husker det, må du tilbakestille ruterer for å tilbakestille passordet til " " (la feltet stå tomt).

2. HVORDAN TILBAKESTILLER JEG RUTEREN TIL STANDARDINNSTILLINGENE?

- Pass på at ruterer er slått på.
- Hold tilbakestillingsknappen bakpå enheten nede i 20 sekunder.
Merk: Når du tilbakestiller ruterer til standardinnstillingene, slettes gjeldende konfigurasjonsinnstillinger. Hvis du vil omkonfigurere innstillingene, logger du på ruterer som forklart i spørsmål 1, deretter kjører du oppsettveiviseren.

3. HVORDAN FØYER JEG TIL EN NY TRÅDLØS KLIENT ELLER PC HVIS JEG HAR GLEMT TRÅDLØST NETTVERKSNAVN (SSID) ELLER TRÅDLØS KRYPTERINGSNØKKELE?

- For hver PC som må kobles trådløst til ruterer, må du kontrollere at du bruker riktig navn på trådløst nettverk (SSID) og krypteringsnøkkel.
- Bruk det nettbaserte brukergrensesnittet (som forklart i spørsmål 1 ovenfor) for å kontrollere eller velge trådløsinnstillingene.
- Husk på å skrive ned disse innstillingene slik at du kan taste dem inn i hver trådløs tilkoblede PC. Du finner et eget område bak på dette dokumentet for senere bruk av denne viktige informasjonen.

4. HVORFOR OPPNÅR JEG IKKE INTERNETTFORBINDELSE?

- Kabelbrukere må passe på at alternativet Clone MAC address (Klon MAC-adresse) er merket av under installasjon av veiviseren (eller oppgi registrert MAC-adresse) og at tjenesten er aktivert/koblet til og er i drift.
- ADSL-brukere må kontakte nettleverandøren for å forsikre seg om at tjenesten er aktivert/tilkoblet av nettleverandøren, og at brukernavnet og passordet han/hun har fått av nettleverandøren, er riktig.

TEKNISK SUPPORT

D-Link Teknisk Support over Internett: <http://www.dlink.no>

D-Link Teknisk telefonsupport: 820 00 755

(Hverdager 08:00-20:00)

NORSK

INDHOLDET AF PAKKEN

INDHOLD



WIRELESS N 150 HOME ROUTER
DIR-501



STRØMADAPTER
5V 1A



CAT5 ETHERNET-KABEL
SØRG FOR AT ROUTEREN ER FORBUNDET TIL PC'EN
UNDER OPSÆTNINGEN

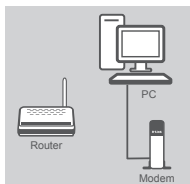


Hvis noget af ovennævnte indhold mangler, skal du kontakte
forhandleren

DANSK

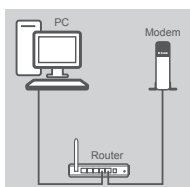
OPSÆTNING AF PRODUKTET

EASY SETUP WIZARD



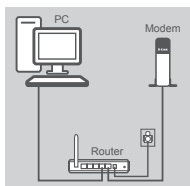
Trin 1

Anbring routeren tæt på modemmet og computeren, der allerede er tændt og på internettet. Anbring routeren i et åbent område inden for arbejdsområdet for bedre trådløs dækning.



Trin 2

Tag ethernet-kablet, der er tilsluttet computeren, ud af modemmet. Stik det i den blå port, mærket 1, på bagsiden af routeren. Routeren er nu tilsluttet computeren. Stik den ene ende af det vedlagte ethernet-kabel, der fulgte med routeren i porten, mærket INTERNET, på bagsiden af routeren. Stik den anden ende af dette kabel i ethernet-porten på modemmet.



Trin 3

Tilslut den medfølgende strømforsyning til strømporten på bagsiden af routeren og derpå til en stikkontakt eller overspændingsbeskytter. Kontrollér, at strømlampen er tændt.



Trin 4

Fra den computer, der er tilsluttet routeren, åbnes en web-browser og indtastes "http://dlinkrouter". Tryk derpå "Enter", og du bliver ført til D-Link Setup [Indstilling af D-Link]. indstillingsguiden og følger vejledningen på skærmen for at konfigurere din D-Link-router.

For den komplette brugervejledning til produktet henvises til hjemmesiden ftp.dlink.eu/Manuals/DIR-501_Manual.pdf

DANSK

AVANCERET OPSÆTNING (ADGANG MED IP-ADRESSE)

Hvis du vil konfigurere DIR-501 manuelt, skal du slutte computeren til DIR-501 ved hjælp af det medfølgende ethernetkabel. Sæt herefter lysnetledningen i DIR-501. Lampen lyser grønt for at vise, at strømmen er tilsluttet.

Herefter skal du blot åbne et browservindue og indtaste IP-adressen i browserens adressefelt:

IP-ADRESSE: `http://192.168.0.1`

BRUGERNAVN: `admin`
ADGANGSKODE:

FEJLFINDING

PROBLEMER I FORBINDELSE MED OPSÆTNING OG KONFIGURATION

1. HVORDAN KONFIGURERER JEG MIN DIR-501-ROUTER UDEN CD'EN ELLER KONTROLLERER NAVNET PÅ MIT TRÅDLØSE NETVÆRK (SSID) OG NØGLEN TIL TRÅDLØS KRYPTERING?

- Slut pc'en til routeren vha. et Ethernet-kabel.
- Åbn en webbrowser, og angiv adressen <http://192.168.0.1>
- Standardbrugernavnet er 'admin'. Standardadgangskoden er '' (undlad at udfylde feltet).
- Hvis du har ændret adgangskoden, og du ikke kan huske den, skal du nulstille routeren, så adgangskoden føres tilbage til '' (undlad at udfylde feltet).

2. HVORDAN NULSTILLER JEG MIN ROUTER TIL STANDARDINDSTILLINGERNE FRA FABRIKKEN?

- Kontroller, at der er tændt for routeren.
- Tryk på nulstillingsknappen bag på enheden, og hold den nede i 20 sekunder. Bemærk! Når routeren nulstilles til standardindstillingen fra fabrikken, slettes de aktuelle konfigurationsindstillinger. Hvis du vil konfigurere dine indstillinger igen, skal du logge på routeren som beskrevet i spørgsmål 1 og derefter køre installationsguiden.

3. HVORDAN TILFØJER JEG EN NY TRÅDLØS KLIENT ELLER PC, HVIS JEG HAR GLEMT NAVNET PÅ MIT TRÅDLØSE NETVÆRK (SSID) ELLER NØGLEN TIL TRÅDLØS KRYPTERING?

- For hver pc, der skal forbindes trådløst med routeren, skal du sikre dig, at du bruger det rigtige navn for det trådløse netværk (SSID) og den rigtige krypteringsnøgle.
- Brug den webbaserede brugergrænseflade (som beskrevet i spørgsmål 1 ovenfor) til at kontrollere eller vælge dine trådløse indstillinger.
- Sørg for at skrive disse indstillinger ned, så du kan indtaste dem på hver enkelt trådløst forbundet PC. Der er afsat plads på bagsiden af dette dokument, til at du kan notere disse vigtige oplysninger til fremtidig brug.

4. HVORFOR KAN JEG IKKE FÅ FORBINDELSE TIL INTERNETTET?

- Bruger du kabel, skal du sikre dig, at adresseindstillingen Clone MAC er afkrydset under installation vha. guide (eller at angive den registrerede MAC) og kontrollere, at tjenesten er aktiveret/tilsluttet og er funktionsdygtig.
- ADSL-brugere bør kontakte deres internetudbydere for at sikre sig, at udbyderen har aktiveret/tilsluttet tjenesten, og at udbyderens brugernavn og adgangskode er korrekt.

TEKNISK SUPPORT

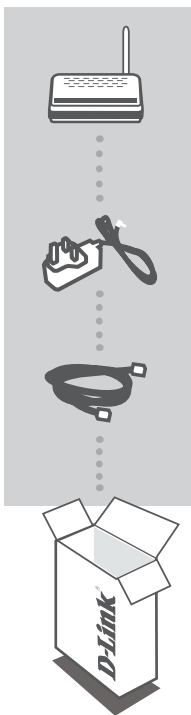
D-Link teknisk support på Internettet: <http://www.dlink.dk>

D-Link teknisk support over telefonen: Tlf.: 9013 8899

Normale åbningstider: Hverdage kl. 08:00 - 20:00

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

SISÄLTÖ



WIRELESS N 150 HOME ROUTER
DIR-501

VIRTA-ADAPTERI
5V 1A

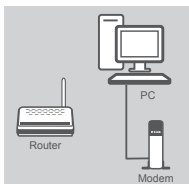
CAT5-VERKKOKAAPELI (ETHERNET)
KYTKE REITITIN TIETOKONEESEEN LAITTEEN
OHJELMISTON ASENNUKSEN AIKANA

Jos pakkauksesta puuttuu jokin näistä, ota yhteys
jälleenmyyjääsi

SUOMI

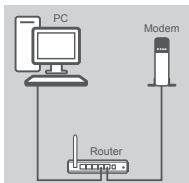
TUOTTEEN ASENNUS

EASY SETUP WIZARD



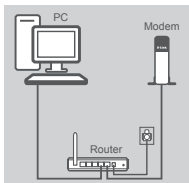
Vaihe 1

Aseta reititin lähelle modeemia ja tietokonetta, joka on jo verkkoyhteydessä. Aseta reititin avoimeen paikkaan työalueelle, jotta langattoman verkon peittävyys on mahdollisimman hyvä.



Vaihe 2

Irrota Ethernet-kaapeli modeemista, joka on kytketty tietokoneeseen. Kytke se siniseen porttiin 1 reitittimen takana. Reititin on nyt kytketty tietokoneeseen. Kytke reitittimen mukana tuleen Ethernet-kaapelin toinen pää INTERNET-porttiin reitittimen takana. Kytke tämän kaapelin toinen pää modeemin Ethernet-porttiin.



Vaihe 3

Kytke toimitettu virtasovitin reitittimen takana olevaan virtaliittimeen ja sitten pistorasiaan tai ylijännitesuojaan. Varmista, että virtavalo syttyy.



Vaihe 4

Avaa reitittimeen kytketyssä tietokoneessa selain ja kirjoita osoitteeksi "http://dlinkrouter". Kun painat Enter-painiketta, sinut ohjataan D-Link-asetuksiin. Määritä D-Link-reitittimen asetukset seuraamalla ohjatun toiminnon ohjeita.

Täydellinen käyttöopas on saatavilla osoitteessa ftp.dlink.eu/Manuals/DIR-501_Manual.pdf

SUOMI

ASENNUSVAIHTOEHTO KEHITTYNEILLE KÄYTTÄJILLE (IP-OSOITTEEN KAUTTA)

Jos haluat säätää DIR-501:n asetukset manuaalisesti, yhdistä tietokoneesi DIR-501:een pakkaukseen sisältyneen lähiverkkokaapelin avulla. Kytke sitten DIR-501:n virtakaapeli paikoilleen. Virtavalo palaa tasaisen vihreänä.

Tämän jälkeen avaa internetselain ja syötä sen osoitekenttään seuraava IP-osoite:

IP-OSOITE: `http://192.168.0.1`

KÄYTTÄJÄNIMI: `admin`
SALASANA:

VIANETSINTÄ

ASENNUKSEEN JA ASETUKSIEN KONFIGUROINTIIN LIITTYVÄT ONGELMAT

1. MITEN TEEN DIR-501-REIITTIMEN ASETUKSET ILMAN CD-LEVYÄ TAI TARKISTAN VERKKONI NIMEN (SSID) JA LANGATTOMAN SALAUSAVAIMEN?

- Kytke tietokone reitittimeen lähiverkkokaapelilla.
- Avaa nettiselain ja syötä osoiteriville osoite <http://192.168.0.1>
- Oletuskäyttäjätunnus on "admin" (ilman lainausmerkkejä). Jätä salasana-kenttä tyhjäksi.
- Jos olet asettanut salasanan etkä muista mikä se on, sinun on palautettava tukiasemaan sen tehdasasetukset, jolloin salasana poistuu.

2. MITEN PALAUTAN REIITTIMEEN SEN ALKUPERÄISET TEHDASASETUKSET?

- Varmista, että reitittimen verkkovirta on kytketty.
- Paina laitteen takaosassa sijaitsevaa reset-painiketta ja pidä sitä alas painettuna 20 sekunnin ajan. Huom! Reitittimen tehdasasetusten palautus pyyhkii pois nykyiset asetukset. Asetusten uudelleen tekemiseksi kirjaudu reitittimeen kysymyksen 1 ohjeiden mukaisesti ja suorita sen jälkeen Asetusvelho.

3. MITEN LISÄÄN UUDEN LANGATTOMAN LAITTEEN TAI TIETOKONEEN, JOS OLEN UNOHTANUT VERKKONIMEN (SSID) TAI LANGATTOMAN SALAUSAVAIMEN?

- Jotta voit yhdistää tukiasemaan uuden tietokoneen langattomasti, sen on käytettävä oikeaa verkkonimeä (SSID) ja salausavainta.
- Käytä nettiselainta (kysymyksen 1 ohjeiden mukaan) tarkistaaksesi tai valitaksesi langattomat asetukset.
- Laita nämä asetukset talteen, jotta voit syöttää ne jokaiseen reitittimeen yhdistettävään PC:hen. Tiedot ovat tärkeitä laitteen myöhemmän käytön kannalta (ohjeen takapuolella on tila, johon voit kirjoittaa tiedot ylös).

4. MIKSI INTERNET-YHTEYTTÄ EI SYNNY?

- Kaapelimodeemin käyttäjät: varmistakaa, että kohta Clone MAC address (Kloonaa MAC-osoite) on valittuna Velho-asennuksen aikana (tai vaihtoehtoisesti syöttäkää itse rekisteröity MAC-osoite). Varmistakaa myös, että palveluntarjoaja on kytkenyt yhteyden ja että se on toimintakunnossa.
- ADSL-yhteyden käyttäjät: ottakaa yhteys Internet-palveluntarjoajaanne varmistaaksenne, että Internet-yhteys on kytketty ja että Internet-käyttäjätunnuksenne ja -salasanne ovat oikein.

TEKNISTÄ TUKEA ASIAKKAILLE SUOMESSA

Internetin kautta : <http://www.dlink.fi>

Arkisin klo. 9 - 21

Numeroista : 0600 155 57

FÖRPACKNINGENS INNEHÅLL

INNEHÅLL



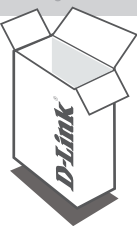
WIRELESS N 150 HOME ROUTER
DIR-501



NÄTADAPTER
5V 1A



CAT5 ETHERNET-KABEL
ANSLUT ROUTERN TILL DATORN UNDER INSTALLATIONEN

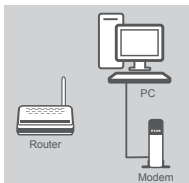


Kontakta din återförsäljare, om någon av komponenterna saknas

SVENSKA

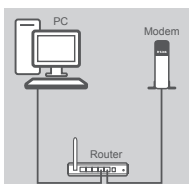
PRODUKT-INSTALLATION

EASY SETUP WIZARD



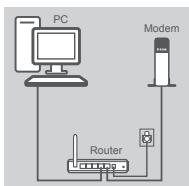
Steg 1

Placera din router nära modemmet och datorn som befinner sig online. Placera routern i ett öppet område i det avsedda arbetsområdet för bättre trådlös täckning.



Steg 2

Koppla bort Ethernet-kabeln från modemmet som är anslutet till datorn. Anslut den till den blå porten (1) på routerns baksida. Routern är nu ansluten till datorn. Anslut den ena änden av den medföljande Ethernet-kabeln som levererades med routern i porten märkt INTERNET på routerns baksida. Anslut den andra änden av kabeln till en Ethernet-port på modemmet.



Steg 3

Anslut den medlevererade nätadaptern till strömuttaget på routerns baksida och sedan till ett eluttag eller ett överspänningsskydd. Kontrollera att strömlampan lyser.



Steg 4

Öppna en webbläsare på datorn som anslöts till routern och skriv in "http://dlinkrouter". Tryck sedan på Retur för att gå till sidan med D-Links installationsguide och följ anvisningarna på skärmen för att konfigurera din router från D-Link.

För en komplett produkthandbok, gå till webbplatsen ftp.dlink.eu/Manuals/DIR-501_Manual.pdf

SVENSKA

AVANCERAD INSTALLATION (ÅTKOMST VIA IP-ADRESS)

För att manuellt konfigurera DIR-501-enheten ansluter du datorn till DIR-501-enheten med den medföljande Ethernet-kabeln. Anslut därefter strömkabeln till DIR-501-enheten. Strömlampan lyser med fast grönt sken.

Öppna därefter ett webbläsarfönster och ange IP-adressen i webbläsarens adressfält:

IP-ADRESS: `http://192.168.0.1`

ANVÄNDARNAMN: `admin`

LÖSENORD:

FELSÖKNING

PROBLEM VID INSTALLATION OCH KONFIGURATION

1. HUR KONFIGURERAR JAG ROUTERN DIR-501 UTAN CD, ELLER KONTROLLERAR NAMNET PÅ DET TRÅDLÖSA NÄTVERKET (SSID) OCH DEN TRÅDLÖSA KRYPTERINGSNYCKELN?

- Anslut datorn till routern med hjälp av en Ethernet-kabel.
- Öppna webbläsaren och skriv in adressen <http://192.168.0.1>
- Standard-användarnamn är "admin". Standard-lösenord är "" (lämna fältet tomt).
- Om du har ändrat lösenordet och inte kommer ihåg det, måste du återställa routern för att återställa lösenordet till "" (lämna fältet tomt).

2. HUR ÅTERSTÄLLER JAG ROUTERN TILL FABRIKSINSTÄLLNINGARNA?

- Kontrollera att routern är påslagen.
- Tryck in knappen på enhetens baksida och håll den intryckt i 20 sekunder. Obs! Genom att återställa routern till fabriksinställningarna raderar du de nuvarande konfigurationsinställningarna. Omkonfigurera dina inställningar genom att logga in på routern enligt beskrivningen i fråga 1, kör därefter installationsguiden.

3. HUR LÄGGER JAG TILL EN NY TRÅDLÖS KLIENT ELLER DATOR OM JAG HAR GLÖMT NAMNET PÅ DET TRÅDLÖSA NÄTVERKET (SSID) ELLER DEN TRÅDLÖSA KRYPTERINGSNYCKELN?

- För alla datorer som ska anslutas trådlöst till routern måste du kontrollera att korrekt namn på det trådlösa nätverket (SSID) och korrekt krypteringsnyckel används.
- Använd det webbaserade användargränssnittet (såsom beskrivs ovan i fråga 1) för att kontrollera eller välja dina trådlösa inställningar.
- Var noga med att anteckna inställningarna så att du kan skriva in dem i alla datorer som är trådlöst anslutna. Du hittar ett område längst bak i detta dokument som är avsett för detta ändamål, informationen är viktig för framtida ändamål.

4. VARFÖR GÅR DET INTE ATT UPPRÄTTA NÅGON INTERNETANSLUTNING?

- Kabelanvändare ska kontrollera att alternativet Clone MAC address (kopiera MAC-adress) är markerat under guideinstallationen (eller ange den registrerade MAC-adressen) samt kontrollera att tjänsten har aktiverats/anslutits och är klar att använda.
- Är du ADSL-användare ska du kontakta din Internetleverantör och kontrollera att denne har aktiverat/anslutit tjänsten samt att användarnamnet och lösenordet från din Internetleverantör stämmer.

TEKNISK SUPPORT

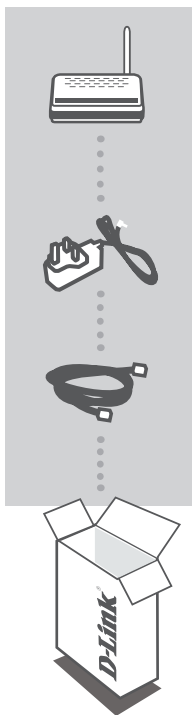
D-Link Teknisk Support via Internet: <http://www.dlink.se>

D-Link Teknisk Support via telefon: 0900-100 77 00

Vardagar 08:00-20:00

CONTEÚDO DA EMBALAGEM

CONTEÚDOS



WIRELESS N 150 HOME ROUTER
DIR-501

ADAPTADOR DE CORRENTE
5V 1A

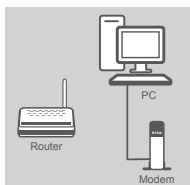
CABO ETHERNET (CAT5 UTP)
LIGUE O ROUTER AO SEU PC DURANTE A CONFIGURAÇÃO

Se algum destes itens não estiver na embalagem entre em contacto com o seu revendedor

PORTUGUÊS

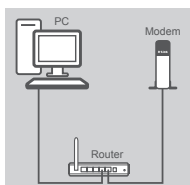
CONFIGURAÇÃO DE PRODUTO

EASY SETUP WIZARD



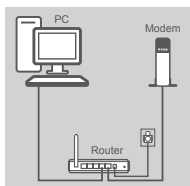
Passo 1

Coloque o seu router próximo do seu modem e do computador que já se encontra on-line. Coloque este router num espaço amplo do seu local de trabalho pretendido para uma melhor cobertura sem fios.



Passo 2

Desligue o cabo Ethernet do seu modem que está ligado ao computador. Ligue-o à porta azul com o número 1 na parte traseira do seu router. O router está agora ligado ao seu computador. Ligue uma extremidade do cabo Ethernet fornecido com o seu router na porta INTERNET na parte traseira do router. Ligue a outra extremidade deste cabo à porta Ethernet do seu modem.



Passo 3

Ligue o adaptador de corrente fornecido à porta de alimentação na parte traseira do router e, em seguida, ligue a uma tomada de parede ou a um protector de tensão. Verifique se a luz de energia está acesa.



Passo 4

No computador ao qual ligou o router, abra um explorador e digite "http://dlinkrouter". Em seguida, pressione Enter e será direccionado para a página do Assistente de Configuração D-Link e siga as instruções no ecrã para configurar o seu router D-Link.

Para obter o manual completo do produto, consulte o sítio da internet ftp.dlink.eu/Manuals/DIR-501_Manual.pdf

CONFIGURAÇÃO AVANÇADA (ACESSO ATRAVÉS DO ENDEREÇO IP)

Para configurar o DIR-501 manualmente ligue o seu computador ao DIR-501 através do cabo Ethernet fornecido. Em seguida, ligue o cabo de alimentação do DIR-501. A luz de energia acender-se-á fixamente a verde.

E seguida, abra a janela do explorador e introduza o endereço IP no campo de endereço do explorador:

ENDEREÇO IP: `http://192.168.0.1`

NOME DE UTILIZADOR: `admin`
PALAVRA-PASSE:

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMAS DE CONFIGURAÇÃO

1. COMO POSSO CONFIGURAR O MEU ROUTER DIR-501 SEM O CD, OU COMO POSSO VERIFICAR O MEU NOME DE REDE SEM FIOS (SSID) E O CÓDIGO DE ENCRIPTAÇÃO SEM FIOS?

- Ligue o seu PC ao router utilizando um cabo Ethernet.
- Abra um browser da web e introduza o endereço <http://192.168.0.1>
- O nome de utilizador predefinido é 'admin'. A palavra-passe predefinida é "" (deixe o campo em branco).
- Se alterou a palavra-passe e não se lembra da nova palavra-passe tem de redefinir o router para definir a palavra-passe novamente para "" (deixe o campo em branco).

2. COMO REPONHO AS DEFINIÇÕES DE FÁBRICA DO MEU ROUTER?

- Certifique-se de que o router está ligado.
 - Prima e mantenha premido o botão Repor no painel traseiro do dispositivo durante 20 segundos.
- Nota: A reposição da definição de fábrica do router vai apagar as definições de configuração actuais. Para reconfigurar as suas definições, inicie o router tal como indicado no ponto 1 e, em seguida, execute o Assistente de Configuração.

3. COMO POSSO ADICIONAR UM NOVO CLIENTE SEM FIOS OU PC SE ME TIVER ESQUECIDO DO MEU NOME DE REDE SEM FIOS (SSID) OU DO CÓDIGO DE ENCRIPTAÇÃO SEM FIOS?

- Para qualquer PC que necessite de ser ligado ao router sem fios, tem de se certificar de que utiliza o Nome de Rede Sem Fios (SSID) e o código de encriptação correctos.
- Utilize a interface de utilizador baseada na web (tal como descrito na questão 1 anterior) para confirmar ou escolher as suas definições sem fios.
- Assegure-se de que assentou estas configurações para que as possa introduzir em cada PC ligado sem fios PC. Encontrará uma área específica na parte de trás deste documento, esta informação é importante para futura utilização.

4. PORQUE NÃO CONSIGO ESTABELECEER UMA LIGAÇÃO À INTERNET?

- Para utilizadores por cabo, certifique-se de que a opção Clonar endereço MAC está seleccionada durante a instalação do Assistente (ou introduza o MAC registado) e certifique-se de que o serviço está activado/ligado e operacional.
- Para os utilizadores ADSL contacte o seu ISP para se certificar de que o serviço está activado/ligado pelo seu ISP e que o seu nome de utilizador e palavra-passe ISP estão correctos.

ASSISTÊNCIA TÉCNICA

Assistência Técnica da D-Link na Internet: <http://www.dlink.pt>

Assistência Técnica Telefónica da D-Link: +351 707 78 00 10

ΠΕΡΙΕΧΌΜΕΝΑ ΠΑΚΈΤΟΥ

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ



WIRELESS N 150 HOME ROUTER
DIR-501



ΤΡΟΦΟΔΟΤΙΚΟ
5V 1A



Καλώδιο Ethernet (CAT5 UTP)
ΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΟ ΔΡΟΜΟΛΟΓΗΤΗ ΣΤΟΝ Η/Υ ΣΑΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

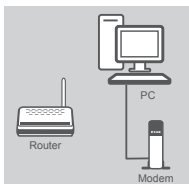


Αν κάποιο από τα παραπάνω τεμάχια λείπει, παρακαλώ
επικοινωνήστε με τον μεταπωλητή σας

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

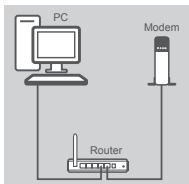
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

EASY SETUP WIZARD



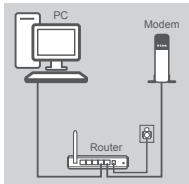
Βήμα 1

Τοποθετήστε το δρομολογητή σας κοντά στο μόντεμ σας και στον υπολογιστή που είναι ήδη συνδεδεμένος. Τοποθετήστε αυτόν το δρομολογητή σε μια ανοικτή περιοχή της τοποθεσίας στην οποία πρόκειται να εργαστείτε για καλύτερη ασύρματη κάλυψη.



Βήμα 2

Αποσυνδέστε το καλώδιο Ethernet από το μόντεμ σας που είναι συνδεδεμένο στον υπολογιστή σας. Συνδέστε το στη μπλε θύρα με την ετικέτα 1 στο πίσω μέρος του δρομολογητή. Ο δρομολογητής είναι τώρα συνδεδεμένος στον υπολογιστή σας. Συνδέστε στο ένα άκρο του συμπεριλαμβανόμενου καλωδίου Ethernet που παρέχεται μαζί με το δρομολογητή σας στη θύρα με την ετικέτα INTERNET στο πίσω μέρος του δρομολογητή. Συνδέστε το άλλο άκρο αυτού του καλωδίου στη θύρα Ethernet του μόντεμ σας.



Βήμα 3

Συνδέστε το παρεχόμενο τροφοδοτικό στη θύρα τροφοδοσίας στο πίσω μέρος του δρομολογητή και στη συνέχεια συνδέστε το σε μια πρίζα ισχύος ή καταστολέα υπέρτασης. Επιβεβαιώστε ότι η λυχνία ισχύος είναι αναμμένη.



Βήμα 4

Από τον υπολογιστή που συνδέσατε στο δρομολογητή, ανοίξτε έναν περιηγητή ιστού και εισάγετε "http://dlinkrouter". Στη συνέχεια, πιάστε Enter και θα κατευθυνθείτε στη σελίδα του Οδηγού ρύθμισης D-Link και ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για τη διαμόρφωση του δρομολογητή D-Link σας.

Για πλήρες εγχειρίδιο προϊόντος, ανατρέξτε στον ιστότοπο ftp.dlink.eu/Manuals/DIR-501_Manual.pdf

ΠΡΟΗΓΜΕΝΗ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ (ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΜΕΣΩ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗΣ IP)

Για τη χειροκίνητη διαμόρφωση του DIR-501 συνδέστε τον υπολογιστή σας στο DIR-501 με τη χρήση του παρεχόμενου καλωδίου ethernet. Στη συνέχεια, συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στο DIR-501. Η λυχνία ισχύος θα εμφανίζεται ως σταθερό πράσινο.

Έπειτα, απλώς ανοίξτε ένα παράθυρο περιήγησης και εισάγετε τη διεύθυνση IP στο πεδίο διεύθυνσης του περιηγητή:

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ IP: <http://192.168.0.1>

ΟΝΟΜΑ ΧΡΗΣΤΗ: admin
ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΡΟΣΒΑΣΗΣ:

ΔΙΟΡΘΩΣΗ ΛΑΘΩΝ

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΚΑΙ ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗΣ

1. ΤΙ ΠΡΈΠΕΙ ΝΑ ΚΑΝΩ ΓΙΑ ΝΑ ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΩ ΤΟ ROUTER DIR-501 Ή ΓΙΑ ΝΑ ΕΛΈΓΞΩ ΤΟ ΟΝΟΜΑ ΤΟΥ ΔΙΚΤΥΟΥ WIRELESS (SSID) ΚΑΙ ΤΟ ΚΛΕΙΔΙ ΚΡΥΠΤΟΓΡΑΦΗΣΗΣ WIRELESS, ΧΩΡΊΣ CD;

- Συνδέστε το PC με το router χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο Ethernet.
- Ανοίξτε το browser web και βάλτε την διεύθυνση <http://192.168.0.1>.
- Το όνομα χρήστη του default είναι "admin". Το password του default είναι " " (πεδίο κενό).
- Αν το password τροποποιήθηκε και δεν θυμόσατε την νέα αξία, είναι απαραίτητο να επαναφέρετε τις ρυθμίσεις του default του router με τρόπο ώστε το password να επανέλθει " " (πεδίο κενό).

2. ΠΩΣ ΜΠΟΡΩ ΝΑ ΕΠΑΝΑΦΈΡΩ ΤΙΣ ΡΥΘΜΊΣΕΙΣ ΤΟΥ DEFAULT ΤΟΥ ROUTER;

- Ελέγξτε αν το router είναι αναμμένο.
- Πιέστε το πλήκτρο του reset στο πίσω μέρος της συσκευής για 20 δευτερόλεπτα. Σημείωση: επαναφέροντας τις ρυθμίσεις του default του router, όλες οι ρυθμίσεις της τρέχουσας διαμόρφωσης ακυρώνονται. Για να διαμορφώσετε ξανά τις ρυθμίσεις, κάνετε πρόσβαση στο router ακολουθώντας την διαδικασία που περιγράφεται στην ερώτηση 1 και εφαρμόζετε το πρόγραμμα διαμόρφωσης Setup Wizard.

3. ΤΙ ΠΡΈΠΕΙ ΝΑ ΚΑΝΩ ΓΙΑ ΝΑ ΠΡΟΣΘΈΣΩ ΈΝΑ ΝΈΟ PC Ή CLIENT WIRELESS ΑΝ ΈΧΩ ΞΕΧΆΣΕΙ ΤΟ ΟΝΟΜΑ ΤΟΥ ΔΙΚΤΥΟΥ WIRELESS (SSID) Ή ΤΟ ΚΛΕΙΔΙ ΚΡΥΠΤΟΓΡΑΦΗΣΗΣ WIRELESS;

- Όλα τα PC που πρόκειται να συνδεθούν με το router με τον τρόπο wireless πρέπει να χρησιμοποιούν το ίδιο όνομα δικτύου wireless (SSID) και το ίδιο κλειδί κρυπτογράφησης.
- Χρησιμοποιήστε τη διασύνδεση χρήστη που βασίζεται στο web (όπως περιγράφεται στην ερώτηση 1) για να επαληθεύσετε ή επιλέξετε τις ρυθμίσεις wireless.
- Βεβαιωθείτε ότι σημειώνετε αυτές τις ρυθμίσεις ώστε να μπορείτε να τις εισάγετε σε κάθε ασύρματα συνδεδεμένο Η/Υ. Θα βρείτε μια ειδική περιοχή στο πίσω μέρος αυτού του εγγράφου για αυτή τη σημαντική πληροφορία για μελλοντική χρήση.

4. ΓΙΑΤΙ ΔΕΝ ΜΠΟΡΩ ΝΑ ΕΓΚΑΘΙΔΡΎΣΩ ΜΙΑ ΣΎΝΔΕΣΗ INTERNET;

- Οι χρήστες υπηρεσιών Cable πρέπει να ελέγχουν αν, κατά την διάρκεια της εκτέλεσης του προγράμματος εγκατάστασης, η επιλογή Clone MAC address έχει επιλεγθεί (διαφορετικά πρέπει να βάλουν την επιλεγμένη διεύθυνση MAC). Είναι επίσης απαραίτητο να ελέγχεται αν η υπηρεσία είναι ενεργοποιημένη/συνδεδεμένη και αν λειτουργεί.
- Στους χρήστες ADSL συνιστάται να απευθύνονται στο δικό τους ISP για να ελέγχουν αν η υπηρεσία είναι ενεργοποιημένη/συνδεδεμένη και αν το όνομα του χρήστη και το password που παρέχονται είναι σωστά.

ΤΕΧΝΙΚΉ ΥΠΟΣΤΉΡΙΞΗ

D-Link Hellas Support Center

<http://www.dlink.gr/support>

Κεφαλληνίας 64, 11251 Αθήνα,

Τηλ: 210 86 11 114 (Δευτέρα- Παρασκευή 09:00-17:00)

Φαξ: 210 8611114

SADRŽAJ PAKIRANJA

SADRŽAJ



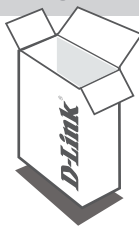
WIRELESS N 150 HOME ROUTER
DIR-501



STRUJNI ADAPTER
5V 1A



ETHERNET (CAT5 UTP) KABEL
TIJEKOM POSTAVLJANJA POVEŽITE USMJERNIK NA
RAČUNALO

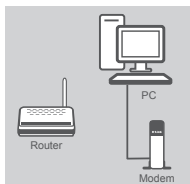


Ukoliko nešto od navedenog nedostaje, molimo kontaktirajte
vašeg prodavača

HRVATSKI

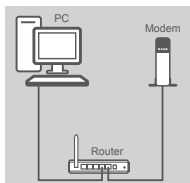
POSTAVLJANJE PROIZVODA

EASY SETUP WIZARD



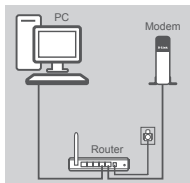
1. korak

Postavite usmjernik u blizinu modema i računala koje je već povezano s internetom. Za bolji prijam bežičnih signala usmjernik postavite na otvoreno područje na mjestu na kojem želite raditi.



2. korak

Iskopčajte Ethernet kabel iz modema koji je povezan s računalom. Priključite kabel na plavu priključnicu s oznakom 1 na poleđini usmjernika. Usmjernik je sada povezan s računalom. Jedan kraj Ethernet kabela koji ste dobili s usmjernikom priključite na priključnicu s oznakom INTERNET na poleđini usmjernika, a drugi kraj kabela priključite u Ethernet port modema.



3. korak

Priključite priloženi strujni adapter na strujnu priključnicu na poleđini usmjernika te u strujnu utičnicu ili u uređaj za prenaponsku zaštitu. Provjerite svijetli li kontrolna lampica napajanja.



4. korak

Na računalu koje ste povezali s usmjernikom otvorite web-preglednik i unesite "http://dlinkrouter". Pritisnite Enter. Otvorit će se stranica D-Link čarobnjaka za postavljanje na kojoj ćete prema zaslonskim uputama konfigurirati D-Link usmjernik.

Potpune upute za korištenje proizvoda potražite na web-mjestu ftp.dlink.eu/Manuals/DIR-501_Manual.pdf

NAPREDNO POSTAVLJANJE (PUTEM IP ADRESE)

Da biste ručno konfigurirali DIR-501, povežite računalo i DIR-501 putem priloženog Ethernet kabela. Potom priključite kabel za napajanje uređaja DIR-501 u utičnicu. Zasljetit će zelena kontrolna lampica napajanja.

Otvorite preglednik pa u polje za adresu upišite IP adresu:

IP ADRESA: `http://192.168.0.1`

KORISNIČKO IME: `admin`
ZAPORKA:

OTKLANJANJE POGREŠAKA

POTEŠKOĆE S POSTAVLJANJEM I KONFIGURACIJOM

1. KAKO POSTAVITI USMJERNIK BEZ INSTALACIJSKOG CD-A, TE PROVJERITI NAZIV BEŽIČNE MREŽE (SSID) I KLJUČ ENKRIPCIJE?

- Povežite vaše računalo sa usmjernikom pomoću Ethernet kabla.
- Otvorite web preglednik i upišite adresu <http://192.168.0.1>
- Zadano korisničko ime je 'admin'. Zadana lozinka je " (ostavite polje prazno)
- Ako ste promijenili lozinku i u međuvremenu je zaboravili, bit će potrebno resetirati uređaj, kako bi lozinku vratili na vrijednost " (ostavite polje prazno).

2. KAKO RESETIRATI USMJERNIK TOČKU NA TVORNIČKI ZADANE POSTAVKE?

- Uvjerite se da je usmjernik uključen.
- Pritisnite i držite tipku 'reset', koja se nalazi na poleđini uređaja, tijekom 20 sekundi.
Napomena: Resetiranjem uređaja na tvorničke postavke obrisat ćete sve trenutne postavke uređaja. Za ponovno postavljanje uređaja pristupite uređaju kako je opisano pod točkom 1. i pokrenite Setup Wizard.

3. KAKO DODATI NOVE BEŽIČNE KLIJENTE ILI RAČUNALA AKO SAM ZABORAVIO/LA NAZIV BEŽIČNE MREŽE (SSID) ILI KLJUČ ENKRIPCIJE?

- Za svako računalo, koje želite povezati sa usmjernikom bežično, nužno je koristiti odgovarajući naziv bežične mreže (SSID) i odgovarajući ključ enkripcije.
- Koristite web sučelje (na način opisan u točki 1.) kako biste definirali vaše bežične postavke.
- Zabilježite te postavke kako biste ih mogli unijeti za svako bežično povezano računalo. U polje na poleđini ovog dokumenta možete upisati važne podatke za buduće potrebe.

4. ZAŠTO NEMAM PRISTUP INTERNETU?

- Ako ste korisnik kablenskog interneta, pobrinite se da je opcija 'Clone MAC address' označena tijekom instalacije i uvjerite se da je usluga omogućena i u funkciji.
- Ako ste korisnik ADSL-a kontaktirajte vašeg davatelja usluge, te se uvjerite jeli usluga omogućena i da su vaši korisničko ime i lozinka ispravni.

TEHNIČKA PODRŠKA

Hvala vam na odabiru D-Link proizvoda. Za dodatne informacije, podršku i upute za korištenje uređaja, molimo vas da posjetite D-Link internetsku stranicu na www.dlink.eu

www.dlink.biz/hr

HRVATSKI

PREVERITE VSEBINO V EMBALAŽI

VSEBINA



WIRELESS N 150 HOME ROUTER
DIR-501



NAPAJALNI ADAPTER
5V 1A



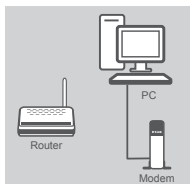
MREŽNI KABEL (CAT.5 UTP)
MED POSTAVITVIJO, VKLOPITE USMERJEVALNIK V VAŠ
RAČUNALNIK



Če kaj od naštetega manjka, se obrnite na prodajalca

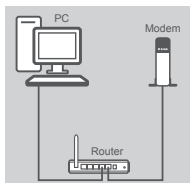
IZDELEK POSTAVITEV

EASY SETUP WIZARD



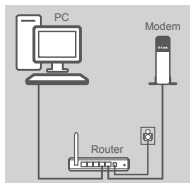
Korak 1

Postavite usmerjevalnik ob modemu in računalniku, ki je že povezan z internetom. Ta usmerjevalnik postavite na odprto mesto v prostoru, v katerem nameravate delati, zaradi boljšega brezžičnega pokrivanja.



Korak 2

Izklopite Ethernet kabel iz modema, ki je povezan z računalnikom. Vključite ga v modri priključek 1 na hrbtni strani vašega usmerjevalnika. Usmerjevalnik je sedaj povezan z vašim računalnikom. Vključite en konec priloženega Ethernet kabla, ki je bil priložen k usmerjevalniku, v priključek INTERNET na hrbtni strani usmerjevalnika Drug konec tega kabla vtaknite v Ethernet priključek na vašem modemu.



Korak 3

Priključite priloženi napajalni adapter v napajalni priključek na hrbtni strani usmerjevalnika in potem vtaknite napajalni vtičnik v napajalno vtičnico ali zaščitni dušilni element. Preverite, ali se je prižgala lučka napajanja.



Korak 4

Na računalniku, ki je povezan z usmerjevalnikom, odprite spletni brskalnik in vnesite "http://dlinkrouter". Potem pritisnite Enter boste preusmerjeni na stran čarovnika za nastavitve D-Link. Upoštevajte navodila na zaslону, da nastavite vaš usmerjevalnik D-Link.

Celoten priročnik za izdelek poiščite na spletnem mestu ftp.dlink.eu/Manuals/DIR-501_Manual.pdf

NAPREDNA POSTAVITEV (PRISTOP PREKO IP NASLOVA)

Za ročno nastavitve DIR-501 povežite vaš računalnik z DIR-501 s pomočjo dostavljenega ethernet omrežnega kabla. Potem vklopite napajalni kabel DIR-501. Lučka vklopa bo zasvetila zeleno. Potem preprosto odprite okno vašega brskalnika in vpišite IP naslov v naslovno polje brskalnika:

IP NASLOV: `http://192.168.0.1`

UPORABNIŠKO IME: `admin`

GESLO:

ODPRAVA TEŽAV

PROBLEMI PRI POSTAVITVI IN NASTAVITVI

1. KAKO LAHKO BREZ CD-JA NASTAVIM DIR-501, ALI PA PREVERIM IME BREŽIČNE MREŽE (SSID) IN ENKRIPCijski KLJUČ ZA DOSTOP VANJO?

- Priključite vaš PC na dostopno točko (AP) s pomočjo mrežnega kabla.
- Odprite spletni brskalnik in vtipkajte naslov 'http://192.168.0.1'.
- Privzeto uporabniško ime je 'admin', privzeto geslo pa je prazno.
- Če ste spremenili geslo in se ga ne spomnite, bo treba ponastaviti AP, da dobite nazaj privzete nastavitve za uporabniško ime in geslo.

2. KAKO SE PONAŠTAVI DIR-501 NA PRIVZETE TOVARNIŠKE NASTAVITVE?

- Preverite, da je DIR-501 vklopljen.
- Pritisnite in držite tipko 'reset' na zadnji strani naprave približno 20 sekund.
Opomba: Pri ponastavitvi DIR-501 se zbrisejo vse uporabniške nastavitve. Za ponovno nastavitve naprave ponovite postopek, opisan v točki 1, nato zaženite čarovnika za nastavitve (Setup Wizard).

3. KAKO NAJ DODAM NOVEGA BREŽIČNEGA UPORABNIKA ALI PC, ČE SEM POZABIL IME BREŽIČNE MREŽE (SSID) ALI ENKRIPCijski KLJUČ?

- Za nastavitve novega brezžičnega uporabnika morate uporabiti pravo ime brezžične mreže (SSID) in enkripcijski ključ.
- Ponovite postopek, opisan v točki 1, ter preverite potrebne podatke.
- Obvezno zapišite te postavke, da jih lahko vnesete za vsak brezžično povezan računalnik. Na zadnji strani tega dokumenta boste našli področje, kjer lahko vpišete te pomembne informacije za uporabo v prihodnosti.

4. ZAKAJ NE MOREM VZPOSTAVITI INTERNETNE POVEZAVE?

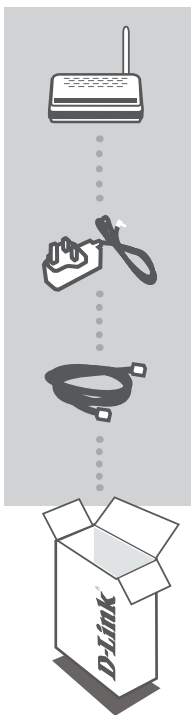
- Preverite, če je vaš tip povezave (kabelski, DSL, ...) pravilno označen. Pri kabelski povezavi preverite, da je MAC naslov kloniran ali pa vpišite tistega, ki je registriran pri ponudniku.
Preverite, da ste vpisali veljavno uporabniško ime in geslo. V primeru nadaljnjih težav se obrnite na izbranega internetnega ponudnika.

TEHNIČNA PODPORA

Zahvaljujemo se vam, ker ste izbrali D-Link proizvod. Za vse nadaljnje informacije, podporo ter navodila za uporabo prosimo obiščite D-Link - ovo spletno stran www.dlink.eu
www.dlink.biz/sl

CONȚINUTUL PACHETULUI

CONȚINUT



WIRELESS N 150 HOME ROUTER
DIR-501

TRANSFORMATOR
5V 1A

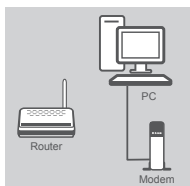
CABLU ETHERNET (CAT5 UTP)
CONECTAȚI RUTERUL LA PC ÎN TIMPUL CONFIGURĂRII

Dacă ați constatat lipsa unei componente vă rugăm să vă contactați distribuitorul

ROMÂNĂ

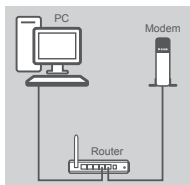
CONFIGURAREA PRODUSULUI

EASY SETUP WIZARD



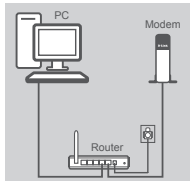
Pasul 1

Așezați routerul în apropierea modemului și a computerului care este deja online. Amplasați routerul într-un spațiu deschis din zona de lucru propusă pentru o mai bună acoperire fără fir.



Pasul 2

Deconectați cablul Ethernet de la modemul conectat la computer. Conectați cablul la portul albastru etichetat 1 de pe partea din spate a routerului. Routerul este conectat acum la computer. Conectați un capăt al cablului Ethernet inclus care a fost livrat împreună cu routerul la portul etichetat INTERNET de pe partea din spate a routerului. Conectați celălalt capăt al cablului la portul Ethernet de de modem.



Pasul 3

Conectați adaptorul de alimentare furnizat la portul de alimentare de pe partea din spate a routerului și apoi conectați-l la o priză electrică sau un prelungitor cu dispozitiv de protecție contra supratensiunii. Verificați dacă indicatorul luminos de alimentare este aprins.



Pasul 4

De pe computerul conectat la router, deschideți un browser Web și introduceți adresa „http://dlinkrouter”. Apoi apăsați pe Enter și veți fi direcționat la pagina Expertului de configurare D-Link și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a vă configura routerul D-Link.

Pentru manualul de produs complet, consultați site-ul Web ftp.dlink.eu/Manuals/DIR-501_Manual.pdf

CONFIGURARE AVANSATĂ (ACCES PRIN ADRESĂ IP)

Pentru a configura manual DIR-501, conectați computerul la DIR-501 utilizând cablul Ethernet furnizat. Apoi conectați cablul de alimentare la DIR-501. Indicatorul verde de alimentare rămâne aprins.

Apoi nu trebuie decât să deschideți o fereastră de browser și să introduceți adresa IP în câmpul de adrese al browserului:

ADRESĂ IP: `http://192.168.0.1`

NUME DE UTILIZATOR: `admin`

PAROLĂ:

TROUBLESHOOTING

PROBLEME LEGATE DE CONFIGURARE

1. CUM POT SĂ ÎMI CONFIGUREZ ROUTERUL DIR-501 FĂRĂ CD SAU SĂ-MI VERIFIC NUMELE REȚELEI WIRELESS (SSID) ȘI CHEIA DE CRIPTARE FOLOSITĂ?

- Conectați PC-ul la router folosind un cablu Ethernet.
- Deschideți un browser și introduceți adresa : <http://192.168.0.1>
- Numele de utilizator implicit este 'admin'. Parola implicită este " (lăsați acest camp necompletat).
- Dacă ați schimbat parola și nu v-o mai amintiți, va trebui să resetați routerul pentru a aduce parola la " (lăsați câmpul necompletat).

2. CUM RESETEZ ROUTERUL LA VALORI ÎNIȚIALE?

- Asigurați-vă că router-ul este pornit.
- Apăsați și țineți apăsat butonul de reset de pe spatele dispozitivului pentru 20 de secunde.
Notă: Resetarea routerului pe valori inițiale va șterge configurația actuală. Pentru a re-configura accesați pagina de management urmând pașii de la punctual 1 și apoi rulați Setup Wizard.

3. CUM ADAUG UN NOU CLIENT WIRELESS SAU PC DACĂ AM UITAT NUMELE REȚELEI WIRELESS (SSID) SAU CHEIA DE CRIPTARE.

- Pentru fiecare PC ce se va conecta la router în mod wireless va trebui să vă asigurați că folosiți Numele corect al Rețelei și că aveți cheia de criptare adecvată.
- Folosiți interfața web (așa cum este descris la punctual 1) pentru a verifica sau alege configurația wireless.
- Asigurați-vă că notați aceste setări în vederea introducerii lor în fiecare PC conectat fără fir.
Pe spatele acestui document veți găsi o zonă destinată notării acestor informații importante în vederea utilizării ulterioare.

4. DE CE NU AM CONEXIUNE LA INTERNET?

- Pentru utilizatorii de Internet prin cablu coaxial : asigurați-vă că ați folosit opțiunea CloneMAC, de asemenea dacă serviciul de Internet este pornit/conectat corect și operațional.
- Pentru utilizatorii de ADSL vă rugăm contactați operatorul dumneavoastră pentru a fi siguri că serviciul este pornit și că parola și numele de utilizator sunt corecte.

SUPPORT TEHNIC

Vă mulțumim pentru alegerea produselor D-Link. Pentru mai multe informații, suport și manuale ale produselor vă rugăm să vizitați site-ul D-Link www.dlink.eu
www.dlink.ro

NOTES

NOTES

WIRELESS NETWORK REMINDER

Wireless Network Name (SSID)

Wireless Network Password

TECHNICAL SUPPORT

UK	www.dlink.co.uk
IRELAND	www.dlink.ie
GERMANY	www.dlink.de
FRANCE	www.dlink.fr
SPAIN	www.dlink.es
ITALY	www.dlink.it
NETHERLANDS	www.dlink.nl
BELGIUM	www.dlink.be
LUXEMBURG	www.dlink.lu
POLAND	www.dlink.pl
CZECH	www.dlink.cz
HUNGARY	www.dlink.hu
NORWAY	www.dlink.no
DENMARK	www.dlink.dk
FINLAND	www.dlink.fi
SWEDEN	www.dlink.se
GREECE	www.dlink.gr
PORTUGAL	www.dlink.pt